

1. máj



SPIŠSKÁ NOVÁ VES

INFORMÁTOR

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ MESAČNÍK MESTA

8/2017



**DNI MESTA
SPIŠSKÁ NOVÁ VES
25. - 27. 8. 2017**



**LETNÝ BAŽANT
KINEMATOGRAF • str. 13**



**ŽIVÉ SOCHY
• str. 15**



**RUŽOVÝ POCHOD
• str. 28**

Pondelok — Piatok — Sobota

SCHWABIK
PARFUMÉRIA | DROGÉRIA

od 10 € = 10% zľava

Alphareality.sk



SPROSTREDKOVANIE PREDAJA
A KÚPY NEHNUTEĽNOSTÍ



VÝKUP AJ ZADĽŽENÝCH
NEHNUTEĽNOSTÍ



FINANCOVANIE A PORADENSTVO

0915 140 759

info@alphareality.sk | www.alphareality.sk

Z PONUKY VYBERÁME



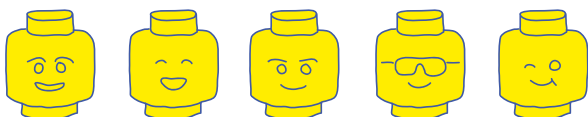
3l. byt sídl. Východ, 74m², 75.000€



4l. byt sídl. Mier, 93m², 75.990€

Duklianska 38, Spišská Nová Ves
CENTRUM MODERNÉHO BÝVANIA **Rm**

**LETO
VO FORUME**



KAŽDÝ DEŇ OD 11:00 DO 19:00
KREATÍVNE HRY OD 15:00 DO 17:00

V projekte Brick by brick miznú hranice
medzi hrou a učením,
zážitky sa menia na vedomosti a LEGO dostáva nový rozmer.

WWW.FORUMPOPRADE.SK

FORUM
POPRADE

POTREBUJETE POŽIČAŤ ?
S nami to bude RÝCHLO a JEDNODUCHO.

Zabezpečíme celý servis okolo pôžičiek:

Rýchle pôžičky od 300€ do 10.000€

Výhodné pôžičky až do 75 rokov

Refinancná pôžička

vypláťte si svoje nevýhodné úvery
a majte jeden výhodnejší a s nožšou splátkou.

* Peniaze ešte dnes *Platí sa mesačne poštovou poukážkou alebo z účtu*
*Doba splácania od 12 mesiacov*Bez poplatku a bez ručiteľa*

Uľahčíme Vám život

-pôžičky na rekonštrukcie, HYPOTÉKY
-pôžičky na bývanie do 20.000€
bez dokladovania účelu a bez ručenia nehnuteľnosťou

- úrok od 1,39%
- fix 1,3,5 až 10 rokov
- do veku 75 rokov
- bez znaleckého posudku
- možnosť poistenia úveru
- všetko vybavíme
za Vás nikam nechodíte

A celý tento komfort Vám aj poistíme:
POISTENIE ÁUT, NEHNUTEĽNOSTI, CESTOVNÉ A ŽIVOTNÉ POISTENIE

U NÁS ŽIADNE POPLATKY A DISKRÉTNOSŤ

0910 855 556

Sme tu stále pre vás: Pondelok - Piatok 8:00 - 16:00
Štefánikovo námestie 15/24
(pri hlavnej pošte, oproti domu služieb), 052 01 Spišská Nová Ves

TROJICU VZÁCNÝCH SÔCH VYŠETŘILI V NEMOCNICI

Verejnosť spozornela, keď sa dozvedela o netradičných pacientoch, ktorí zamierili 30. júna do Nemocnice Svet zdravia v Spišskej Novej Vsi. Išlo o naozaj vzácnu trojicu – súsošie Kalvárie Majstra Pavla z Levoče, ktorá má svoj domov v Rímsko-katolíckom farskom kostole Nanebovzatia Panny Márie v Spišskej Novej Vsi. Trojica sôch z roku 1520 zamierila na CT pracovisko, kde ju nečakal klasický lekár, ale špecialista na pamiatky **Mgr. art. Štefan Sivák** z Reštaurátorského ateliéru v Spišskom Podhradí. Ten nám priblížil tajomstvá skenovania historických pokladov.

Prečo sa využila na skenovanie súsošia nemocnica? Existujú na takéto účely špecializované ústavy alebo sa využívajú akékoľvek dostupné CT-čka (resp. magnetická rezonancia - MR)?

„Pre stanovenie „programu“ na reštaurovanie je potrebná v rámci reštaurátorského výskumu celková analýza diela pomocou najmä nedeštruktívnych metód. Jednou z týchto nedeštruktívnych alebo neinvazívnych metód je výskum pomocou RTG prístroja a v tomto prípade aj pomocou CT prístroja, ktorý pracuje na rovnakom základe ako RTG a takéto prístroje sa nachádzajú práve v rádiologických centrách nemocníc. O špecializovaných ústavoch pre tieto účely v rámci Slovenska neviem, čo sa týka MR s týmto nemáme žiadne skúsenosti.“

Mohli by ste nám priblížiť vašu úlohu pri reštaurovaní súsošia Majstra Pavla? Aké kroky čakajú súsošie, kým bude plnohodnotne reštaurované?

„Som reštaurátor a jednou z mojich špecializácií je aj reštaurovanie drevených polychrómovaných sôch, čiže budem sa naplno venovať reštaurátorským prácam na tomto súsoší. Úlohou pred samotným reštaurovaním je najprv reštaurátorským výskumom vyhodnotiť stav sôch. Tak, ako som spomínal, pomáhajú nám pri tom aj takéto prístroje, pomocou ktorých vidíme dovnútra takýchto diel. Okrem toho je potrebné „diagnostikovať“ aj povrchové vrstvy, ktorým stanovujeme diagnózu nielen pomocou vi-

zuálnej obhliadky, ale tiež nám pri tom pomáha klasický RTG prístroj, rôzne druhy osvetlenia, napríklad UV luminiscencia a v tomto prípade aj prvková analýza pomocou spektrometra. Potom prichádzajú na rad aj sondážne práce a odobratie vzoriek na fyzikálno-chemický rozbor. Dôležitou súčasťou reštaurátorského výskumu je aj umelecko-historická analýza diela v spojení s archívnym výskumom, toto má na starosti prizvaný historik umenia. Výsledky výskumu nám potom pomôžu stanoviť postup a technológiu reštaurovania. V zásade však bude potrebné revidovať pevnosť drevenej hmoty napustením spevňovacieho roztoku, odstrániť nevhodné novšie zásahy a snažiť sa o čo najautentickejší výraz týchto diel.“

Skúste nám popísať „lekársku“ správu, ktorú ste vystavili po skenovaní súsošia? V akom stave je z vášho odborného pohľadu?

„Podľa vizuálnej obhliadky sme očakávali zlý stav drevenej hmoty, podľa výsledkov z CT-čka zatiaľ vieme, že drevo nie je vo vnútri až tak rozožraté červotočom, ako sme si mysleli. Nevieme však dobre zistiť, či je ešte aktívny alebo nie, zdá sa, že ešte áno. Bude potrebné drevo nanovo impregnovat' nielen spevňovacím, ale aj insekticídnym prostriedkom.“

Je pre vás práca na tomto súsoší niečím výnimočná? Stretávate sa vo svojom „fachu“ s takýmito dielami pravidelne alebo ide skôr o výnimku?

„Snažíme sa ku každej práci pristupovať rovnako zodpovedne. Osobne som mal možnosť už reštaurovať diela z dielne Majstra Pavla, v jednom prípade sa zistilo, že ide o jeho dielo až v priebehu reštaurovania, výnimočnou je každá možnosť takéto dielo reštaurovať, je to však zároveň aj rešpekt.“

Čo je vašim profesionálnym snom, na akej práci (reštaurovaní) by ste sa túžili podieľať?

„Teším sa z toho, že prinavraciame historickým dielam ich, podľa možnosti, pôvodný výraz, zlepšujeme ich kondíciu, aby vydržali do ďalších období a aby



sa z nich mohli tešiť aj v budúcnosti. Profesionálnym snom je to, aby diela, ktoré boli v našom ateliéri, sa nemuseli k nám opäť vracat', aby teda vydržali čo najdlhšie bez potreby ich znovu reštaurovať. Profesionálnym snom je aj to, keď sú ľudia s našou prácou spokojní, a buď vás odporúča ďalej alebo prídu opäť s novou ponukou.“

Ďakujeme za rozhovor.
(rep)



KÁČER NA BICYKLI ZAVÍTAL NA SPIŠ A POMOHOĽ DEŤOM

Benefičné podujatie Káčer na bicykli má z roka na rok na Slovensku stále väčšiu popularitu, čomu pomáha aj mediálna podpora televízie TA3. Tento rok sa na Spišský hrad vydali aj Spišskonovovešťania, medzi ktorými nechýbal ani tím tunajšieho mestského úradu na čele s primátorom mesta **Jánom Volným**.

Šiestu etapu absolvovali zo Spišského hradu do Spišskej Novej Vsi. Završila sa stretnutím pred tunajšou radnicou. Televízia TA3 sprostredkovala zážitky zo stretnutia so Spišskonovovešťanmi v priamom prenose celému Slovensku. Primátor mesta odovzdal **Petrovi Káčerovi** symbolické srdce zo spišského travertínu. Následne spoločne odovzdali dar Nadácie TA3 v hodnote 500 eur Slovenskému zväzu zdravotne postihnutých - Klubu detí a mládeže Spišská Nová Ves (ďalej len SZPP – klub detí a mládeže SNV).

„Chcem poďakovať darcom v mene našich detí. Financie využijeme ešte v tomto roku. Najlepšie by bolo využiť ich na športovo-poznávací zájazd niekde na Slovensku. Skúsime sa spojiť s nejakým ďalším klubom na východnom Slovensku a spoločne s deťmi a ich rodičmi zorganizujeme výlet, na ktorý budú deti ešte dlho spomínať,“ uviedla **Ludmila Mlynárová**, predsedníčka SZPP – Klub detí a mládeže SNV.



Počas slnečného popoludnia odovzdal primátor mesta aj ocenenia súťaže Do práce na bicykli. Za najväčší počet zapojených súťažiacich získala diplom ZŠ Hutnícka, za najväčší počet najazdených kilometrov tím Kožuška zo ZŠ na Ul. Ing. O. Kožucha.

Na záver príjemného podujatia, na ktorom vystúpili aj tanečníci BDSkrew a ľudová hudba Romana Barabasa spoločne zazvonil J. Volný a P. Káčer na zvon prianí a zaželeli podujatiu úspech v nasledujúcich ročníkoch.

(tre)

SRDCE ZO SPIŠSKÉHO TRAVERTÍNU PUTOVALO ZA OCEÁN

Uprostred júna som doprevádzal primátora mesta Jána Volného na návštevu nášho partnerského mesta Youngstown v Spojených štátoch. **Hlavné dôvody cesty boli účasť na festivale Simply Slavic, ktorý oslavuje rôznorodosti slovanskej kultúry v Amerike, stretnutie s primátorom mesta Youngstown Johnom McNallym a s Organizáciou Partnerských Miest** (www.youngstown-sistercities.com), ktorá aktívne spolupracuje s našim mestom od roku 1991 na rôznych prospešných činnostiach, ako sú napríklad posielanie učiteľov anglického jazyka pre našich žiakov a štedré finančné dary a príspevky určené na konkrétne projekty. **Archívne záznamy ukazujú, že medzi rokmi 1890 a 1920 sa usadilo päťtisíc ľudí zo Spiša na území Youngstownu a okolia, kde pracovali v baniach.** Dodnes je tamojšia slovenská komunita veľmi súdržná a hrdlo sa hlási ku svojim koreňom a dedičstvu. Zaujímavosťou je, že veľa Slovákov vtedy malo problém uzavrieť životnú poistku v Amerike kvôli vysokým rizikám ich baníckej profesie, a preto kvôli už spomínanej súdržnosti slovenskej komunity vznikli rôzne miestne asociácie, ktoré dohliadali na starostlivosť o krajanov.



Z týchto skromných začiatkov vyrástli významné a silné poisťovacie a finančné organizácie, ktoré mali primárne klientov so slovenskými koreňmi, ale teraz sú uznávané aj medzi širšou komunitou a často majú majetky v miliardových hodnotách. Tieto inštitúcie disponujú nadáciami a fondmi na podporu dobročinných aktivít, najmä so sakrálnym charakterom, ako sú napríklad obsadenie miestnych farností slovenskými farrmami zo Slovenska, ale aj finančná podpora pre Organizáciu partnerských miest Youngstown a Spišská

Nová Ves. **Vďaka trom z nich všetky náklady spojené so zahraničnou cestou boli uhradené sponzorsky.** Súčasťou programu bola aj návšteva týchto sponzorských organizácií v Clevelande a Pittsburghu, kde sme mali možnosť osobne sa poďakovať za spoluprácu a podporu. Napriek veľmi plnému pracovnému programu si primátor našiel čas navštíviť veľký katolícky cintorín v Clevelande, aby si mohol uctiť hrob svojho strýka, ktorého stretol iba raz v 60. rokoch, keď navštívil vtedajšie ČSSR. Keďže v tom čase bol veľmi

chorý, krátko po návšteve rodného Spiša zomrel v Amerike. Ján Volný svojmu strýkovi priniesol do Spojených štátov špeciálny dar, s ktorým mu pomohol primátor Spišského Podhradia Michal Kapusta a generálny riaditeľ spoločnosti Euro Kameň Ján Mucha. Z pravého travertínu z Dreveníka dali vyrobiť dózu, v ktorej priniesol kus spišskej zeme. Naším krajanom nechal vyrobiť travertínové srdiečka. **„Spišský travertín nájdeme na mnohých významných stavbách vo svete, postavená je z neho Štefánikova mohyla na Bradle a zdobí aj budovu slovenského parlamentu. Teraz sa vydal na cestu za Atlantik,“** uviedol Ján Volný.

Počas návštevy sa diskutovalo okrem iného o možnosti obnovy spolupráce s Organizáciou partnerských miest a mestom Youngstown pri zasielaní učiteľov anglického jazyka pre naše mestské školy, ale aj o finančnej pomoci pre konkrétny projekt týkajúci sa obnovy sakrálnych diel.

Adnan Akram

poslanec mestského zastupiteľstva
Foto - zľava: Ján Volný, poslankyňa mesta Youngstown Basia Adamczak, Adnan Akram, primátor mesta Youngstown John McNally

ÚSPEŠNÍ PODNIKATELIA PODPORILI VÝTVARNÍKOV ZUŠ

Zástupcovia spoločnosti Slevoking venovali mestu Spišská Nová Ves finančný dar v hodnote 135 000 českých korún (viac ako 5 000 eur), ktorý je určený výtvarnému odboru na základnej umeleckej škole v našom meste. Mladí úspešní podnikatelia **Peter Kóša** a **Lukáš Fecko** zúročili svoj nápad a vo svojom odbore im patrí druhé miesto na českom trhu. **„V našom podnikaní spájame digitálne technológie a cestovný ruch. Naši zákazníci si nekupujú dovolenky v tradičných cestovných kanceláriách, ale využívajú na to počítač. V súčasnosti zamestnávame viac ako päťdesiat pracovníkov a za relatívne krátky čas našej existencie vďaka nám vycestovalo na dovolenku viac ako štyristotisíc ľudí. Od začiatku nášho podnikania myslíme na spoločenskú**

zodpovednosť voči rôznym subjektom, či v Brne, kde pôsobíme, alebo v Spišskej Novej Vsi, odkiaľ pochádzame,“ uviedol P. Kóša. Finančný dar prevzala viceprimátorka mesta **Lea Grečková**, ktorá podnikateľom poďakovala. Nové vybavenie umeleckých tried budú mať deti na začiatku nového školského roka. **„Je pre mňa príjemným prekvapením, že sa títo mladí a úspešní ľudia vrátili do svojho rodného mesta a podporili ho. Pociťujem rešpekt voči tomu, čo dokázali, nie je to bežná prax. Verím, že to bude podnet aj pre mnohých ďalších podnikateľov, aby nemysleli len na seba, ale aj na druhých ľudí,“** dodala L. Grečková.

(tre)



KULTÚRNY DOM MIER BUDE KRAJŠÍ

V Kultúrnom dome na sídlisku Mier je rušno aj počas letných dovoleniek. Po úprave interiéru, v ktorom prebehla výmena hľadiska, javiskovej techniky a osvetlenia, sa od konca júna tohto roku pracuje na úprave objektu zvonku. Rozpočet mesta v objeme 340-tisíc eur zahŕňa výmenu okien, zateplenie fasády a polozenie novej strešnej krytiny. **Stavebné práce by mali byť ukončené do konca augusta.** KD Mier ponúka svojim návštevníkom bohatý kultúrny program, o to viac si ho návštevníci budú môcť už čoskoro vychutnať v príjemnom prostredí rekonštruovaného objektu. Na rekonštrukciu objektu mesto získalo dotáciu 40-tisíc eur z enviroföndu.

E. Kokavcová



MY SME VÝCHOD

V Spišskej Novej Vsi sa druhú júlovú sobotu 8. 7. zabávali všetci východniari a milovníci piva. Jubilejných 50 rokov piva Šariš oslávil pivovar Topvar v siedmich mestách na Slovensku na podujatí My sme Východ. Návštevníkov festivalu zabávali praví východniari Milan „Junior“ Zimnýkoval a Marián Čekovský. Námestím sa šírili piesne a hudba v podaní skupín Rusnack's, No Brake či Čeky Band. Najväčším ťahákom večera bolo vystúpenie známej východoslovenskej ľudovej skupiny Kandráčovci. V programe nechýbala súťaž v hádaní krás východného Slovenska a milovníci piva si mohli vyskúšať školu čapovania. V rámci podujatia My sme Východ primátor mesta Ján Volný ocenil horolezca Michala Sabovčíka a Športový klub Ferčekovce za šírenie dobrého mena mesta. Pri tejto príležitosti sme oceneným položili pár otázok.



KATEGÓRIA JEDNOTLIVEC HOROLEZEC MICHAL SABOVČÍK

Michal, čo pre vás znamená horolezectvo?

Horolezectvo je pre mňa životný štýl. Leziem asi častejšie ako pracujem ☺.

15. mája 2017 o 13.00 h ste spolu s Petrom Hámmorom vystúpili na siedmu najvyššiu horu sveta – Dhaulágirí (8 167 m n. m.). Ako vznikla myšlienka tejto expedície?

S Petrom Hámmorom sme sa poznali z lezeckej komunity, ale nikdy predtým sme spolu neliezli. Peter ma už pred dvoma rokmi volal na Manaslu, ale rozhodol som sa tam nejst. Keď sa Peter potom vrátil späť, povedal som mu, že ak sa rozhodne pre výstup na vrchol Dhaulágirí, tak pôjdem s ním. A tak po pár mesiacoch sme to začali realizovať.

Ako dlho ste sa pripravovali na túto expedíciu a čo všetko bolo obsahom vašej základnej výbavy?

Pripravoval som sa v podstate celý život. Od malička milujem pohyb v prírode a lezenie. Posledných pár mesiacov pred expedíciou som začal aktívnejšie behať a bicyklovať. Základnou výbavou bolo hlavne himalájske oblečenie - himalájska kombinéza, ktorá vyzerá skôr ako skafander a je určená nie na lezenie, ale skôr na chôdzu. Výbava tiež obsahovala mačky a snažime sa mať čo najľahšie moderné materiály, ultraľahké. Mali sme so sebou veľmi veľa vecí, pretože sme museli mať aj všetko jedlo na 40 dní aj s dvoma kuchármi a asi tak 10 stanov.

Aký bol váš najväčší zážitok z expedície?

Všeobecne tá osemtisícovka, pretože ešte nikdy predtým som nebol tak vysoko. To bol určite najväčší zážitok, ako i to, že sa mi to vôbec podarilo dosiahnuť.



Obyvatelia v Himalájach sú veľmi veriaci a majú zaužívaných množstvo zvykov a tradícií. Pred samotným výstupom sa horolezci zúčastňujú rituálu Puja, ktorý ste absolvovali aj vy. Popíšte nám, o aký rituál ide.

Je to budhistický rituál, dáva sa obeť horským bohom, ktorí nás potom budú chrániť pri turistike. Dávali sme rôzne keksíky, džúsy, coca colu, ryžu, múku. Všetko to, čo je pre človeka potrebné. Rituál prebiehal v základnom tábore a trval približne dve hodiny.

Čomu sa ešte okrem horolezectva rád venujete?

Mám rád bicykel, rafting, jaskyniarstvo a tiež lietanie. Aj pri zostupe z Dhaulágirí som zletel z prvého campu do základného tábora. Let trval 9 minút, zatiaľ čo Peter Hámmor zostupoval skoro dve hodiny.

Ako vnímate získané ocenenie?

Je to pre mňa veľká pocta, že sa lezenie vníma ako niečo výnimočné. Som na to hrdý.

KATEGÓRIA KOLEKTÍV ŠPORTOVÝ KLUB FERČEKOVCE, Ladislav Vastuško, predseda klubu

Mohli by ste priblížiť činnosť Športového klubu Ferčekovce?

Športový klub Ferčekovce je zameraný na rozvoj športu a voľnočasových aktivít pre deti a mládež z mestskej časti Ferčekovce v Spišskej Novej Vsi. Je to typický komunitný projekt, ktorý aktívne spolupracuje s mestskými organizáciami za podpory regionálnych firiem. Tento lokálny projekt vznikol podľa vzoru západných komunitných projektov, kde sa aktivizuje lokálne obyvateľstvo s rovnakými potrebami.

Koľko členov má Športový klub Ferčekovce? ŠKF ma aktuálne registrovaných 99 členov.

Aké podujatia/aktivity organizujete?

V roku 2017 sme už zorganizovali jarné upratovanie Ferčekoviec, cyklotúru na Kosiarny briežok a víkendový turistický výlet do Žádielskej doliny. V tomto roku plánujeme ešte zorganizovať 3. ročník Kotlíkového festivalu, 4. ročník Cyklopretekov pre deti a Mikuláša pre deti. Okrem týchto hlavných aktivít pre deti sa snažíme v spolupráci s mestom o výstavbu moderného detského ihriska. Viac o našich aktivitách sa môžete dočítať na našej webovej stránke www.skfercekovce.sk.

Aké plány má Športový klub Ferčekovce do budúcnosti?

Aktuálne sa snažíme za pomoci grantu získať pre náš klub športové náradie pre vodnú a horolezeckú turistiku, aby sme mohli našim deťom a členom ponúknuť aj toto finančne náročnejšie, ale atraktívne športové vyžitie pre voľnočasové aktivity. Ale našim jediným a hlavným plánom je vytiahnuť naše deti od počítačov do prírody.

Ako vnímate získané ocenenie?

Dané ocenenie bolo pre nás nečakané, práve preto ho vnímam veľmi pozitívne a motivujúco. Treba povedať, že aj táto práca, ako každá iná, prináša radosť aj starosť. A myslím si, že táto radosť, ktorú nám toto ocenenie prinieslo, nás bude spájať a motivovať pokračovať v danom projekte ďalej. Dovoľte mi touto cestou poďakovať všetkým našim členom a podporovateľom za ich dôveru a podporu. Špeciálne poďakovanie patrí tým členom, ktorí aktívne pripravujú a organizujú naše spoločné aktivity.

**Ďakujem.
E. Kokavcová**

TECHNOLOGICKÉ CENTRUM EMBRACA V PREVÁDZKE

V posledných júnových dňoch sa na pôde závodu Embraco Slovakia dostáva do plnej prevádzky technologické centrum na vývoj komerčných chladiarenských kompresorov. Investícia za 2,5 milióna eur prináša 21 vysoko špecializovaných pracovných miest inžinierov a technikov, z ktorých všetky obsadia s najväčšou pravdepodobnosťou Slováci.

Súčasťou centra je aplikačné a elektrické laboratórium. „Budeme v nich testovať kompresory najmä s využitím ekologických, uhľovodíkových chladiv ako propán a izobután, ktoré nemajú nepriaznivý vplyv na klimatické zmeny,“ hovorí korporatívny riaditeľ pre vývoj produktov, **Norbert Brath**. Kým v domácom chladničkách je plošné využívanie ekologických chladiv v Európe už realitou, v komerčnom chladení (napr. supermarketoch), pre ktoré vyrába spišský závod aplikácie predovšetkým, budú neekologické chladiace médiá úplne zakázané nariadením Európskeho parlamentu od roku 2020. Myšlienka technologického centra na Spiši je stará približne osem rokov. O tom, že vznik vývojového strediska pre komerčné kompresory na Slovensku je dobrý nápad, potrebovali Slováci presvedčiť najskôr brazílsku korporáciu. Podarilo sa im to hlavne vďaka inovatívnym riešeniam nových výrobkov ako výsuvná kondenzačná jednotka či kompresor NEU pre komerčné chladenie.

Veľkým uznaním zo strany materskej spoločnosti a úspechom pre spišský tím vývojárov je zriadenie špeciálnej šesťčlennej inovačnej skupiny pre komerčné kompresory, zloženej z odborníkov s dlhoročnou praxou. „Títo kolegovia by mali byť odbrementovaní od každodennej rutiny. Pracovné podmienky budú mať nastavené tak, aby sa im dobre snívalo a vymýšľalo,“ poznamenáva **Lubomír Franko**, líder výskumno-vývojových laboratórií v slovenskom Embracu. Inovácie sú dôležitým prvkom konkurenčného boja aj v chladiarenskom priemysle a slovenskí špecialisti patria k svetovej špičke. V roku 2014 poskytla vláda SR projektu technologického centra investičnú podporu vo výške 900-tisíc eur. Podstatnou časťou stimulov sú daňové úľavy. Inovatívne postupy a technológie boli využité aj pri stavbe samotnej budovy. V spišskom závode aktuálne pracuje 2 400 zamestnancov. V minulom roku vyrobila spoločnosť rekordných 5,3 miliónov chladiarenských kompre-



sorov a kondenzačných jednotiek. Tržby závodu dosiahli 225,1 miliónov eur.

-TS-

VZNIKÁ NOVÝ FILM SO ZÁBERMI SPIŠSKÉHO TRHU

Na Spišskom trhu sa okrem zábavy aj pracovalo. Filmársky štáb produkčného domu Staviarsky nakrúcal v nie práve ideálnych umeleckých podmienkach. Vedenie mesta vyšlo filmárom v ústrety a štáb im zriadilo priamo na spišskonovoveskej radnici. Takto vznikol film Veronka.

Ide o celovečerný film z prostredia východného Slovenska. Smiešno-smutný príbeh zvláštnej dvojice: Milana – jarmočného predavača perníčkov a Veronky, mladučky Rómky, ktorá mu ukradne medové rezy, pretože je hladná. Milan chce Veronku odvieť na políciu, zmluje sa však nad ňou, kúpi jej klobásu a padnú si do oka. Začína sa ich púť jarmokmi a potýkanie sa s rôznymi názormi na ich vzťah. Veronka na jarmoku v Spišskej Novej Vsi stretáva bývalú lásku – Viktora a veci sa trochu zvrtnú...

Film nakrúca produkčný dom Staviarsky. Scenár a réžia: Víto a Richard Staviarski, Produkcia: Marka Staviarska a Juraj Staviarsky. Kamera: Lubor Mar-ko. Hlavný výtvarník: Marek Holeša.

Hrajú:

Veronka – Kamila Mitrášová – študentka Konzervatória Jozefa Adamoviča v Košiciach,
Milan – Michal Ilkanin – herec Divadla Alexandra Duchnoviča v Prešove,
Matka – Kvetka Stražanová – herečka Divadla Jonáša Záborského v Prešove,
Jožko – Michal Soltész – herec Štátneho Divadla Košice.

Ďalej hrajú: Vasiľ Rusiňák, Fedor Vico, Ľudmila Kozmenková, Stanislav Bilka.

(red)



50. VÝROČIE ZALOŽENIA MŠ NA GORAZDOVEJ UL.

15. júl, rok 1967, časy dávne, časy minulé. V týchto dňoch stojí MŠ Gorazdova v Spišskej Novej Vsi na prahu druhého polstoročia. 50 rokov je naozaj doba, kedy sa dá v kronike listovať, spomínať a bilancovať. Základy položili nielen stavbári, ale rovnako pani učiteľky, upratovačky, kuchárky, množstvo detí, ich rodičov a priateľov MŠ. Dnes MŠ navštevuje 61 detí. Vo výchove a vzdelávaní využíva pozitívne prostredie, v akom sa MŠ nachádza, kreativitu a šikovnosť pani učiteliek, napĺňanie potrieb detí či rodičov. Lyžujeme, plávame, tancujeme, spievame a každodennou prácou otvárame deťom bránu do sveta o kúsok viac. Aj preto sa v našom logu nachádza heslo: „Šťastné deti v šťastnej škôlke“.

SPIŠSKEJ NOVEJ VSI VENOVAL UMELEC „DARČEK“

Mesto dostalo malý dar. Celkom malý nie je, jeho rozmery 1,3 x 0,45 x 4 metre naznačujú, že ide o celkom slušný balík. Navyše je celý z kameňa. Akademický sochár **Štefan Koval** sa rozhodol venovať mestu uvítací pylón navyše. Po tom, čo Panna Mária víta prichádzajúcich do nášho mesta zo štyroch smerov, pribudol pylón so symbolom Spišskej Novej Vsi aj pri obchodnom centre Lidl na sídlisku Západ a dnes má mesto k dispozícii jeden uvítací pylón navyše. „Autorovi sme veľmi vďační za dar. Jeden pylón máme ako náhradný, pre prípad zničenia alebo poškodenia. Tento bude naša istota pre prípad, že by vznikla nová komunikácia, na ktorej by sme chceli vítať ľudí prichádzajúcich do nášho mesta. V budúcnosti tak nebudeme musieť hľadať náhradné riešenie, keďže nám autor pylónov vyšiel v ústrety. Sme radi, že návštevníkov nášho mesta, i tých, ktorí sa do neho vracajú, budú vítať dôstojné sochárske diela,“ skonštatoval primátor mesta **Ján Volný**.

(red)

FOTOREPORTÁŽ 62. SPIŠSKÝ TRH



Poslanec NR SR a primátor Košíc Richard Raši spoločne s hlavou mesta Spišská Nová Ves Jánom Volným a viceprimátorkou Leou Grečkovou otvorili 62. ročník Spišského trhu.



Tradičnú jarmočnú atmosféru tvorilo približne 500 stánkov s rôznymi druhmi tovarov, viac ako 50 atrakcií pre malých i veľkých a skoro 30 stánkov s občerstvením.



Sobotňajším ťahákom programu bolo vystúpenie slovenskej rockovej skupiny IMT Smile.

foto: E. Kokavcová, T. Repčiak

POZVÁNKA NA DNI MESTA

Dni mesta Spišská Nová Ves a 22. Trh ľudových remesiel, na ktoré finančne prispel Košický samosprávny kraj, sa už tradične uskutočnia na sklonku augusta **25. – 27. 8. 2017**. Pripravený je program pre malých aj veľkých. Deti sa môžu tešiť na **rozprávky** Divadla Babadla a Bábkového divadla spod Spišského hradu. **Šermiari** pre ne pripravia **opičiu dráhu**, historický tábor, dobovú kuchyňu, **sokolári** predvedú prácu s dravými vtákmi. Zavítajte k nám spoločnosť veselých šermiarov z Banskej Bystrice **Cassanova**, ktorá uvedie viaceré predstavenia z rôzneho historického obdobia. Samozrejme, nemôžu chýbať súboje o krásnu devu, piráti ani najobávanejšia a najelitnejšia jednotka Osmanského sultána. K našim Dňom mesta neodmysliteľne patria šermiari skupiny historického šermu **Jago**. Znova ich uvidíte nielen v historickom sprievode. **Peter Karpinský** opäť pripravil spolu s **hercami Divadla teatrálnnej skratky predstavenie súvisiace s históriou nášho mesta**. Tentokrát nám priblížia okolnosti revolučných rokov 1848/49, za ktorých došlo k **požiaru námestia a nášho kostola**. Dlhých 40 rokov trvalo, kým veža katolíckeho kostola dostala súčasnú podobu. Z obdobia, kedy bola len provizórne zakrytá, sa nám zachovalo viacero malieb a fotografií. Jeden z nich – obraz Thomasa Endera (1793 – 1875), ktorý sa v súčasnosti

nachádza v Knižnici Maďarskej akadémie vied, sme zvolili ako ústredný motív plagátu. Takže pre tých, ktorí neveria, áno je to Spišská Nová Ves (str. 19). Naše mesto má 12 partnerských miest. Počas Dní mesta si budete môcť vypočuť **mix brazílskej klasickej a tradičnej hudby** v podaní hudobníkov z brazílskeho partnerského mesta **Joinville**. Pred dvoma rokmi mal u nás profesionálny orchester **Fats Jazz Band** neobvyklý úspech, preto sme ho pozvali znova. Vypočuť si ho môžete v piatok večer. V sobotu vystúpia mladí hudobníci, ktorí interpretujú slovenské populárne piesne 30. až 50. rokov 20. storočia **Slovak Tango**. Vo večerných hodinách sa uskutoční **tanečná show** víťazov Slovensko má talent a koncert slovenských populárnych speváčok – v piatok **Kristína** a v sobotu **Beáta Dubasová**. Záver Dní mesta – nedeľa – patrí tradičné **jazdeckým pretekam** o pohár primátora mesta **Cena Spiša**. Netradične, počas Dní mesta, sa uskutoční **Ružový pochod**, ktorý organizuje OZ Venus. Je zameraný na zvýšenie povedomia o ochorení, prevencie, pomoc pacientkam so ženským onkologickým ochorením. Podporiť ich môžete v piatok od 16.40 hod.

Podrobný program nájdete na str. 19.

Andrea Jančíková

14. 6. vo večerných hodinách P. K. viedol osobné motorové vozidlo i napriek tomu, že rozhodnutím o priestupku ODI PZ SNV mu bol po dobu 24 mesiacov uložený zákaz činnosti viesť motorové vozidlo. Poverený príslušník ODI OR PZ SNV voči menovanému vzniesol obvinenie z prečinu marenie výkonu úradného rozhodnutia a v zmysle § 85 ods. 1 Trestného poriadku bol zadržaný a umiestnený do cely predbežného zadržania.

Hliadka MsP riešila 16. 6. na Hviezdoslavovej ulici zistený priestupok, ktorého sa dopustil Z. K. tým, že parkoval na chodníku. Priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

Doposiaľ neznámi páchatelia na Hviezdoslavovej ulici prepadli poškodenú D. P., ktorej vytrhli z ruky finančnú hotovosť 200 € a spôsobili jej početné povrchové zranenia s dobou liečenia do 7 dní. Vyšetrovateľ OKP OR PZ SNV 16. 6. začal trestné stíhanie pre zločin lúpeže.

Hliadka MsP riešila 19. 6. v uliciach mesta zistené priestupky, ktorých nerešpektovaním jeho ustanovení sa dopustili: V. H., M. K., P. Š. Menovaní parkovali na mieste, kde zastavenie a státie môžu ohroziť bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Poverený príslušník OO PZ SNV 20. 6. začal trestné stíhanie a súčasne vzniesol obvinenie pre prečin krádež ml. S. S. Obvinená osoba v objekte ZŠ na Ul. Z. Nejedlého vzala z lavičky dievčenskej šatne voľne položený mobilný telefón s úmyslom ponechať si ho pre seba, čím krádežou spôsobila poškodenú osobu škodu vo výške 363,15 €.

NA OO PZ SNV oznámila M. J., že 22. 6. v čase od 14.00 do 17.00 h neznámy páchatel na obytnom bloku na Konrádovej ulici poškodil zámok vstupných dverí do pracovne a kočikárne, čím svojím konaním pre spoločenstvo vlastníkov bytov spôsobil škodu vo výške 80 €.

Hliadka MsP 3. 7. vykonala na Ul. Medza kontrolu dodržiavania podmienok na chov psov. U kontrolovaných osôb M. M., G. G., J. K. nebolo zistené porušenie zákona. Kontrolované osoby mali náležitosti v poriadku.

Na OO PZ SNV oznámila J. Š., že 5. 7. z pohostinstva na Rázusovej ulici v dobe medzi 20.15 a 23.30 h neznámy páchatel odcudzil 7 kartónov cigariet rôznych značiek, čím pre oznamovateľku vznikla škoda vo výške najmenej 207,57 €.

6. 7. o 2.30 h na Zimnej ulici v blízkosti vozovky našla hliadka MsP ležiaceho etalizovaného muža. Muž nejavil vonkajšie známky poranení. Po prebudení komunikoval a bol schopný samostatnej chôdze. Ďalšiu pomoc hliadky odmietol, následne z miesta odišiel.

Priestupkov proti verejnému poriadku sa 7. 7. v nočných hodinách dopustili: I. B., V. J., P. V. Menovaní rušili nočný pokoj hlučným správaním sa pod oknami bytovky. Nápravu zjedнала hliadka MsP na mieste. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Na základe kamerového systému hliadka MsP 10. 7. riešila na Radničnom námestí zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa nerešpektovaním ustanovení VZN mesta č. 7/2015 O zákaze podávania a požívania alkoholických nápojov na území mesta SNV dopustili: D. L., E. O. Menovaní požívali na verejnom priestranstve alkoholické nápoje. Náprava bola zjednaná na mieste za prítomnosti hliadky. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Od 11. júna si môžu cestujúci vlakom zakúpiť **ceľoslovenský sms lístok**. Cestovný lístok je **platný vo všetkých osobných vlakoch ZSSK** na území Slovenska okrem tratí Poprad – Štrbské Pleso, Starý Smokovec – Tatranská Lomnica a Štrba – Štrbské Pleso. Zakúpiť sa dá 20 alebo 60-minútový, 180-minútový na bezplatnú prepravu a jednorazový lístok na prepravu bicykla alebo batožiny.

Stretnutie z cyklu Dvorné dialógy 45 sa 14. 6. v priestoroch Múzea Spiša niesli na tému **Slávni rómski muzikanti**. Etnologička Vlasta Fabianová prezentovala svoj etnografický a etnomuzikologický výskum, s ktorým začala v 80. rokoch na strednom Spiši. Medzi slávnych rómskych muzikantov sa radia Michal Barna z 18. storočia, ktorý vďaka svojmu hudobnému talentu bol dvorným hudobníkom kardinála Imricha Čákyho v Iľasovciach, huslista Jozef Piťo, ktorého obdivoval aj Milan Hodža či husľový virtuóz Rinaldo Oláh. Najznámejšou spomedzi rómskych hudobníkov bola Cinka Pan-na z Gemera, ktorej pôvod mena v starorómštine znamenal názov „Tajného starodávneho kmeňa“.

V stredu 14. 6. 2017 sa štúrovské mesto **Levoča** stalo **dejiskom hurbanovských osláv** pri príležitosti 200. výročia narodenia Jozefa Miloslava Hurbana, súputníka Ľudovíta Štúra. Pri tejto príležitosti bol vypravený z Popradu jubilejný autobus s popradskými členmi Matice slovenskej. Významná bola aj prítomnosť potomka hurbanovskej rodiny Ing. Svetozára Hruza, praravnica J. M. Hurbana a pravnica Svetozára Hurbana Vajanského, ktorého sprevádzala manželka Margaréta Hruzová. Pri pomníku nastúpila čestná stráž v hurbanovských uniformách a dobrovoľníckych dobových odevoch a za zvukov matičnej hymny sa konal akt kladenia vencov. Slávnosť pokračovala v zaplnenej kinosále.

V priestoroch Multicentra sa 15. 6. uskutočnilo krajské kolo celoštátnej fotografickej súťaže **AMFO 2017**. Na výstave bolo možné do 16. júla obdivovať 134 fotografií od 104 autorov, ktorí mali možnosť súťažiť v troch kategóriách: v čiernobielej fotografii, vo farebnej fotografii a multimediálnej prezentácii. Najlepšie diela putovali do celoslovenského kola, ktoré prebehlo v nitrianskej budove Galéria Mlyny.

V piatok 16. 6. v Redute o korunku krásy v súťaži **Miss Spiša 2017** bojovalo deväť finalistiek. Tento ročník súťaže sa niesol v hokejovom duchu, exkluzívnu porotu tvorili známi hokejisti ako Jaroslav Janus, Tomáš Tatár či bývalý odchovanec spiškonovoveského hokeja Ľubomír Vaic. O atmosféru počas večera sa už tradične postaral moderátor a herec Michal Hudák a hosťom večera bola speváčka Beáta Dubasová. Titul Miss sympatia si odniesla Henrieta Zvarová z Rudnian, 2. vicemiss sa stala Barbora Vitkáčová z Harichoviec a ako 1. vicemiss sa umiestnila Zlatica Kudrecová z Košíc. Celkovou víťazkou pre tento ročník súťaže sa stala Veronika Dičáková z Hrabušíc.

18. júna sa v KD Mier uskutočnilo večerné podujatie pod názvom **Umenie v pohybe**. Tanečná skupina Denz Industry v spolupráci s Black Ladies BDSkrew, absolventmi baletu z Konzervatória v Košiciach, folklórnym súborom Čačina a hudobným doprovodom divákom prostredníctvom rôznych tanečných štýlov priblížili históriu obdobia od staroveku až po súčasnosť.

Základná umelecká škola v Sp. Novej Vsi (ďalej len ZUŠ) zorganizovala 21. 6. v koncertnej sieni Reduty **Záverečný koncert**. Svoje nadanie v hudobnom, tanečnom, výtvarnom a literárno-dramatickom odbore predviedlo 112 žiakov. Počas školského roka 2016/2017 ZUŠ získala 43 ocenení na celoslovenských a krajských súťažiach a 15 medzinárodných ocenení.

ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Poslanci sa zišli 13. júla na 15. zasadnutí mestského zastupiteľstva. Ako prvé zoberali na vedomie plnenie uznesení mestského zastupiteľstva. V ďalšom bode sa oboznámili so **Správou z konsolidovanej účtovnej závierky (KÚZ) mesta Spišská Nová Ves za rok 2016**. Do konsolidovaného celku patria všetky rozpočtové a príspevkové organizácie, t. j., dcérske účtovné jednotky, ktorých zriaďovateľom je mesto a obchodné spoločnosti založené mestom (tie, v ktorých má mesto viac ako 20 % podiel na hlasovacích právach). Cieľom KÚZ je poskytnúť informácie o konsolidovanom celku ako jednej ekonomickej jednotke. Výsledok hospodárenia za rok 2016 sa v rámci konsolidovaného celku ani po zaúčtovaní konsolidačných úprav nezmenil, bol vo výške 973 583,82 €. Z hlavnej činnosti sa dosiahol zisk v sume 904 103,28 €, z podnikateľskej činnosti 69 480,54 €.

Mestské zastupiteľstvo schválilo **2. zmenu rozpočtu mesta na rok 2017**. Po tejto zmene je celkový rozpočet na tento rok zostavený ako vyrovnaný na strane príjmov a výdavkov v objeme **30 703 285 €**. Zmena na strane výdavkov sa týka napr. realizácie rekonštrukcie vonkajšieho schodiska a oporného múru na cintoríne v Nov. Hute, rekonštrukcie chodníka na Duklianskej ulici pred STK, výstavby parkoviska Bezručova ul. vrátane prekládky VN vedenia, výstavby chodníka na Topolovej ul., zabezpečenia brigádnickej činnosti v TIC, spolufinancovania prevádzky „malého letného busu“, ktorý v letných mesiacoch premáva medzi SNV, Smižanami, Košiarňom briežkom a Čingovom, inštalácie klimatizácie v Multicentre, rekonštrukcie DK Mier, cestnej svetelnej signalizácie Rázusova – Elektrárenská, riešenia havarijnej situácie kanalizácie pod hladiskom Spišského divadla, obstarania ďalšej zostavy detského ihriska v ZOO, rekonštrukcie šatní a sociálnych zariadení pod tribúnou futbalového štadióna, vykrytia nákladov vzniknutých pri zabezpečení modernizácie zimného štadióna pred konaním tohtoročných majstrovstiev sveta a výmeny okien na objekte Centra voľného času na sídlisku Západ I.

Ďalším prerokovaným materiálom bola **Správa o hospodárnení obchodných spoločností mesta za rok 2016**. Jediným akcionárom a vlastníkom spoločnosti **Emkobel** je mesto Spišská Nová Ves. Spoločnosť má povolenie na výrobu a rozvod tepla do roku 2032, spravuje 24 plynových kotolní o celkovom inštalovanom výkone 111,59 MW, 19 km teplovodných rozvodov. V roku 2016 spoločnosť predala 79 134 MWh tepla na vykurovanie a ohrev teplej úžitkovej vody, ktoré dodáva do cca 9 200 bytov, 5 základných, 8 materských a jednej strednej školy a pre ostatnú infraštruktúru mesta. V roku 2016 spoločnosť dosiahla výnosy vo výške 5 860 925 €, náklady čerpala vo výške 5 611 364 €, čím dosiahla hospodársky výsledok pred zdanením vo výške 249 561 €. Ku koncu roku 2016 zamestnávala v trvalom pracovnom pomere 37 pracovníkov, z toho 22 v robotníckych profesiách. V roku 2016 spoločnosť zaplatila mestu nájomné za prenajaté tepelné zariadenia vo výške 457 772 €, z toho 360 364 € vo výške plánovaných účtovných odpisov prenajatého dlhodobého hmotného a nehmotného majetku a 97 408 € vo výške nájomného. Spoločnosť **Lesy mesta Spišská Nová Ves** v roku 2016 vykonávala lesnícke činnosti v súlade so svojím predmetom podnikania a v zmysle platných zákonov a noriem pre lesné hospodárstvo a poľovníctvo, ale najmä podľa predpisov Programu starostlivosti o les (bývalého Lesného hospodárskeho

plánu – LHP) na roky 2016 až 2025. Celkové výnosy spoločnosti v roku 2016 dosiahli 2 919 905,93 €, náklady 2 894 892,02 €. Hospodársky výsledok pred zdanením bol 25 013,91 €.

V súčasnosti hlavnou činnosťou spoločnosti **BIC, s. r. o.**, je televízne vysielanie a vysielanie videotextu. Spoločnosť poskytuje svoje služby predovšetkým v mediálnej oblasti. Novým prvkom je poradenstvo vo využívaní mediálneho prostredia, tvorbe web stránok a pod. V roku 2016 odvysielala 298 premiér Aktualít a 47 premiér Minút týždňa. Taktiež odvysielala 14 Magazínov Košického samosprávneho kraja. Denne sa aktualizovala webová stránka www.snvsk, ktorú v tomto roku sledovalo od jej začiatku viac ako 1 milión návštevníkov. Na výrobe programu sa podieľa 9 stálych pracovníkov a 6 externých pracovníkov. Celkové výnosy spoločnosti za rok 2016 boli vo výške 139 980,60 € a náklady vo výške 145 607,11 €, spoločnosť v roku 2016 vykázala hospodársky výsledok pred zdanením stratu vo výške 4 666,51 € a po zúčtovaní daňovej licencie stratu vo výške 5 626,51 €.

Poslanci mali k dispozícii spracovaný **Prehľad pridelených dotácií** podľa VZN č. 6/2013 k 6. 7. 2017.

Mestské zastupiteľstvo v Spišskej Novej Vsi zoberalo na vedomie informáciu spoločnosti Brantner Nova, s. r. o., o zámere rozšírenia Regionálnej skládky odpadov Kúdelník II. o štvrtú i piatu etapu. Poslanci odsúhlasili **obstaranie zmeny územného plánu (ÚP) v lokalite Kúdelník za účelom rozšírenia kapacity existujúcej skládky**, pričom všetky náklady súvisiace so zmenou ÚP uhradí investor, teda Brantner Nova, s. r. o. Poslanci taktiež odsúhlasili rozšírenie Regionálnej skládky odpadov Kúdelník II o 4. a 5. etapu. V posledných rokoch skládkovania došlo k nárastu množstva ukladaných odpadov. Na skládke sa zneskoduje viac ako 60 000 t/rok komunálneho odpadu a skládka slúži pre cca 250 tis. obyvateľov regiónu Spiš. Za predpokladu ročného zavážania skládky KO 50 000 m³/rok bude životnosť skládky do 1. 1. 2022. Životnosť rozšírenia skládky pre 4. a 5. etapu (960 000 – 1 000 000 m³ skládkovacieho objemu) pri zavážaní skládky cca 50 000 m³/rok bude cca 20 rokov, t. j. do roku 2042.

Poslanci schválili aj vyraďenie neupotrebitelného majetku v správe ZS na Levočskej ulici v hodnote 16 477,59 €, Správy školských zariadení v hodnote 44 388,24 € a vyraďenie majetku z účtovnej evidencie MsÚ v hodnote 106 075,27 €.

Mestské zastupiteľstvo schválilo úplné znenia zriaďovacích listín základných škôl, Základnej umeleckej školy, Centra voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Spišská Nová Ves. Dôvodom schválenia bolo odstránenie neprehľadnosti zriaďovacích listín škôl a školských zariadení kvôli vysokému počtu dodatkov.

Mestské zastupiteľstvo zoberalo na vedomie Správu o výsledku kontrol vykonaných hlavným kontrolárom mesta Spišská Nová Ves.

Materiál o nehnuteľnostiach obsahoval 14 vecí, ktoré sa v 10 prípadoch týkali predajov mestských nehnuteľností, dvoch vecných bremien a taktiež dvoch nájomov, v jednom prípade šlo o návrh zámeny pozemkov.

Poslanci v prvom bode schválili predaj 934 m² lesných pozemkov Ing. Jánovi Pásztorovi z Rožňavy za 2 000 € (znalecká cena bola 73,03 €), ktoré vo

svojej podstate prináležia k lesnej chate nachádzajúcej sa v blízkosti vodnej nádrže Palcmanová maša (Dedinky).

V rámci pokračujúceho vysporiadania vlastníctva pozemkov v Novoveskej Hute bol schválený predaj 643 m² Milanovi Novosedlákovovi za viac ako 12 100 € (pozemky tvoria dvor a záhradu rodinného domu). Východoslovenská distribučná, a. s., sa v rámci svojej stratégie usiluje zjednotiť vlastníctvo jej technologických zariadení s vlastníctvom príslušných stavieb a pozemkov, preto požiadala mesto o odkúpenie budovy trafostanice pri zimnom štadióne. Naš poslanecký zbor tejto žiadosti vyhovel, a tak VSD nadobudne budovu i príslušný zastavaný pozemok (56 m²) za cenu určenú znaleckým posudkom (17 459,33 €). V prospech tejto spoločnosti bolo schválené aj zriadenie dvoch vecných bremien, a to jednak pre zrealizovanú NN el. prípojku k záhradkám na Mieri, tak aj pre budúcu el. prípojku budovanú ako prekládku vyvolanú plánovanou výstavbou nového 90-miestneho parkoviska na Bezručovej ulici.

Telekomunikačné spoločnosti taktiež trvalo zlepšujú svoje technologické zariadenia, čo sa neraz dotkne aj pozemkov mesta. Tentoraz Slovak Telekom, a. s., potrebuje umiestniť jednu svoju „rozvodnú skriňu“ ku kotolni na Ul. E. M. Šoltésvej. Keďže tento zámer nekoliduje so záujmami mesta, nájom 2 m² bol tiež schválený.

Poslanci prerokovali aj dva predaje pozemkov priamo priliehajúcich k budovám súkromných osôb. Jedným z nich bolo 47 m² pri rodinnom dome Ing. Petra Mertinka s manželkou vo Ferčkovciach (znalecká cena – 24,85 €/m²). Táto žiadosť však „nezískala“ dostatok poslancových hlasov. Druhým bolo 87 m² pozemku pri priečelí budovy obchodu a služieb Ing. Milana Kamenického na Mieri, ktoré kúpi za „znaleckú cenu“ 29,91 €/m². Priamy predaj pozemku bol schválený aj v prospech Lyžiarskeho klubu Spišská Nová Ves. Ten doposiaľ nemal vysporiadaný pozemok zastavaný chatou na Rittenbergu. Ide o 61 m² za 1 345 €.

Záujem o pozemky na výstavbu rodinných domov v Novoveskej Hute pretrváva, na čo naši poslanci reagovali schválením predaja ďalšieho takéhoto pozemku, a to o celkovej výmere 664 m². Nachádza sa vedľa Horskkej ulice a jeho hodnota určená znaleckým posudkom je 11 235 €. Predávať sa bude obchodnou verejnou súťažou a získa ho záujemca, ktorý mestu ponúkne najvyššiu kúpnu cenu (pri nedávnom predaji neďalekého pozemku bola kúpna cena v súťaži záujemcami navýšená o 66 %!).

Dlhodobým procesom je zosúladzovanie vlastníctva pozemkov s vonkajšími hranicami radových garáží. Tentoraz o odkúpenie chýbajúcich 6 m² požiadala PhDr. Peter Karpinský, PhD., z Hviezdoslavovej ulice, čo poslanci hlasovaním akceptovali (schválená cena 318,88 €).

Ani jeden poslanec sa nestotožnil so zámerom spoločnosti Kovozber, s. r. o., umiestniť časť servisných zariadení areálu budúcich 9 nových rodinných domov na Fándlyho ulici (areál bývalej materskej školy ŽB) na pozemky mesta tvoriace prístupovú komunikáciu s odstavnými plochami, a tak predaj (23 m²) a nájom (53 m²) žiadaných pozemkov nebol schválený.

Dostatočnú podporu u poslancov nezaznamenal ani záujem Ondreja Gregoroviča zo Spišskej Novej Vsi o odkúpenie 14 615 m² poľnohospodárskej pôdy nachádzajúcej sa v Hnilci, takže pozemky i naďalej ostanú vo vlastníctve mesta. Rovnako tomu je aj v prípade Petra Feketeho zo Spišskej Novej Vsi. Poslanci 9 hlasmi rozhodli o zamietnutí návrhu Petra Feketeho na zámenu svojho pozemku vo Ferčkovciach za pozemok mesta nachádzajúci sa na Kamennom obrázku, nakoľko navrhnutú zámenu nepovažovali pre mesto za výhodnú.

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov a zvukový záznam nájdete na www.spiskanovaves.eu – modrá sekcia SNV – Samospráva – MsZ.

Ing. Andrea Jančíková, Ing. Marián Kellner

VÝZVA NA PREDKLADANIE ŽIADOSTÍ O POSKYTNUTIE PRÍSPEVKU NA ZATEPLENIE RODINNÉHO DOMU

Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky vyhlásilo 29. júna 2017 výzvu č. 3/2017 (<http://bit.ly/2tZcZdc>) na predkladanie žiadostí o poskytnutie príspevku na zateplenie rodinného domu z rozpočtovej kapitoly ministerstva na rozpočtový rok 2017.

Podmienky poskytnutia príspevku

Príspevok možno poskytnúť, ak:

- sú pri obnovených stavebných konštrukciách alebo vymenených stavebných konštrukciách splnené požiadavky tepelnoizolačných vlastností stavebných konštrukcií preukázaním hodnoty súčiniteľa prechodu tepla stavebných konštrukcií podľa slovenskej technickej normy,
- pri neobnovených stavebných konštrukciách a nevymenených stavebných konštrukciách sú splnené aspoň maximálne hodnoty súčiniteľa prechodu tepla stavebných konštrukcií podľa slovenskej technickej normy,
- je splnené hygienické kritérium zodpovedajúce slovenskej technickej norme,
- zateplenie rodinného domu bolo uskutočnené tepelnoizolačným systémom na vonkajšiu tepelnú ochranu stien, na ktorý vydal vyhlásenie o parametroch výrobca systému,
- zateplenie rodinného domu realizoval zhotoviteľ, ktorý má na tepelnoizolačný systém podľa predchádzajúcej záružky správu z inšpekcie vydanú akreditovaným inšpekčným orgánom,
- práce na zateplení rodinného domu boli začaté po 31. decembri 2014,

- na zateplenie rodinného domu nebol poskytnutý príspevok podľa tohto zákona alebo podpora podľa zákona č. 150/2013 Z. z. o Štátnom fonde rozvoja bývania v znení zákona č. 276/2015 Z. z.,
- žiadosť o príspevok obsahuje predpísané náležitosti,
- rodinný dom spĺňa nasledujúce podmienky:
- kolaudačné rozhodnutie alebo iný doklad preukazuje, že rodinný dom bol daný do užívania aspoň 10 rokov pred realizáciou jeho zateplenia,
- celková podlahová plocha je najviac 150 m² pri jednopodlažnom rodinnom dome alebo 300 m² pri viacpodlažnom rodinnom dome,
- nachádza sa na území Slovenskej republiky a
- je využívaný výlučne na bývanie.

Žiadateľ môže podať žiadosť o príspevok po alebo pred realizáciou zateplenia rodinného domu.

Výška príspevku

Príspevok na zateplenie rodinného domu možno poskytnúť najviac v sume 8 800 eur.

Lehota na predkladanie žiadostí o príspevok:

- termín na začatie podávania žiadostí o príspevok: **1. 8. 2017,**
- termín na ukončenie podávania žiadostí: naplnením počtu elektronicky zašlých žiadostí o príspevok uvedeného v bode 7 výzvy (počet 500), **najneskôr však 31. októbra 2017.**

Všetky potrebné informácie a dokumenty nájdete na stránke: <http://bit.ly/2tY6lZl>, <http://www.mindop.sk/index/index.php?ids=36301&prm2=211757>

Zastúpenie Európskej komisie v spolupráci s regionálnymi partnermi usporiadala v siedmich mestách na Slovensku akciu **InvestEU Roadshow**. V Spišskej Novej Vsi sa táto akcia konala v stredu 21. júna v KD Mier s vedúcim zastúpenia Európskej komisie Dušanom Chrenekom. Cieľom akcie je zvýšiť povedomie mladých ľudí o Európskej únii a o projektoch financovaných z európskych zdrojov.

Spišské divadlo 23. 6. uviedlo novú inscenáciu hry od Carla Goldoniho s názvom **Škriepky na korze**.

Spišské osvetové stredisko v spolupráci s mestom Spišské Podhradie a Spišským salašom usporiadalo 24. - 25. 6. už 45. ročník festivalu s názvom **Spišské folklórne slávnosti**. Na festivale sa predstavili víťazi folklórnych súťaží a jubilujúce kolektívy z regiónu. Pripravený bol bohatý kultúrny program, v rámci ktorého si návštevníci mohli vyskúšať školu tanca, vidieť remeslá z nášho územia či ukážky tradičných účesov v obciach na Spiši. Počas festivalu prebiehala výstava historických fotografií z obce Žakarovce a návštevníci sa mohli zapojiť do súťaže Fajna folklórna fotka. Spolu vystúpilo 870 účinkujúcich v 11 programoch.

24. 6. 2017, v deň menín Jána, sa konal **„Gurman fest Červený jarok“** v lokalite Červený jarok. Oslavy Medzinárodného dňa detí sa dátumovo zmenili bližšie k ukončeniu školského roku 2016/2017. Bolo to krásne podujatie upevňovania medzidružských vzťahov rodín v novej miestnej časti a záhradkárov organizácie „Červený jarok“. Na Červenom jarku žije už viac ako dvadsať rodín. Pre deti boli pripravené rôzne atrakcie, ako je maľovanie rozprávkových motívov na tvár, jazda na koni, výbeh s barančekom a ovečkou. Pripravená bola aj tombola, v ktorej bolo pripravených viac ako 60 hodnotných cien. Po zotmení nasledovala Jánka vatra a tanečná zábava.

29. 6. v rámci rokovania navštívili Spišskú Novú Ves **predstavitelia Najvyššieho kontrolného úradu** zo Slovenska, Ukrajiny a Poľska. Pri tejto príležitosti ich prijal primátor mesta na Radnici.

V piatok 30. 6. sa v Obradnej sieni Radnice v Spišskej Novej Vsi uskutočnilo **prijatie absolventov Strednej priemyselnej školy geologicko-baníckej** v Sp. Novej Vsi **po 50-tich rokoch**. Pre absolventov bol pripravený kultúrny zážitok v podobe básni, piesní a príhovoru. Záver prijatia ukončili piesňou Gaudeamus igitur.

V mesiacoch máj a jún pojazdná ambulancia - **Hnutie za zdravé nohy** navštívila 46 miest v rámci Slovenska. Spišskonovovešťania si 30. 6. mohli dať bezplatne vyšetriť všeobecným lekárom a angiológom svoje nohy. Cieľom akcie je poradenstvo a pomoc v liečbe chronického žilového ochorenia.

Skoro 434 000 žiakov ZŠ, približne 211 000 žiakov SŠ a viac ako 33 000 žiakov špeciálnych škôl na celom Slovensku si 30. 6. prevzali svoje vysvedčenia a začali sa im **dvojmesačné letné prázdniny**. Do školy opäť nastúpia v pondelok 4. septembra 2017.

I tento rok sa v prvý júlový víkend 1. a 2. 7. na najstaršom a najnájemšom pútnickom mieste konala **Mariánska púť**. Tento rok si tisíce veriacich počas púte pripomenuli tri historické jubileá – 770 rokov od vzniku púte, 100. výročie fatimských udalostí a 70 rokov od zasvätenia Spišskej diecézy Nepoškvrnenému Srdcu Panny Márie. Púť sa koná od konca 14. storočia, keď minoriti šíria mariánsku úctu vtedy zasvätili kaplnku na hore sviatku Navštívenia Panny Márie. Huslisti a flautisti z orchestra ZUŠ Spišská Nová Ves spolu s hudobníkmi zo ZUŠ Levoča, dychovou hudbou Levočanka a spievaním zbormi zo Spišskej Novej Vsi, Popradu a Levoče obohatili svojou hrou otváraciu omšu

v sobotu a tiež aj slávnostnú záverečnú omšu v nedeľu. Víkend na Mariánskej hore bol pre žiakov nezabudnuteľný aj tým, že sa mohli stretnúť so samotným prezidentom SR Andrejom Kiskom pred slávnostnou omšou v nedeľu.

Od 6. júla je pre deti počas letných prázdnin sprístupnené **detské dopravné ihrisko**. Prostredníctvom dopravných značení a pravidiel sa môžu nielen zabaviť, ale i naučiť ako sa správať na ceste. K dispozícii sú pre deti bicykle, kolobežky, odrážadla a štvorkolesové káry. Otvorené je od pondelka do piatka.

V magický dátum **7. 7. 2017 si svoje „áno“** povedalo v Obradnej sieni Radnice v Sp. Novej Vsi 7 párov, z toho posledný pár mal sobáš o 17.00 h. Zároveň sa v tento deň v spišskonovoveskej nemocnici narodilo 11 detí z okresu Spišská Nová Ves, z toho šesť dievčat a päť chlapcov. Šťastné sedmičky sa v dátume objavili i o pár dní neskôr. V pondelok 17. 7. 2017 primátor mesta Ján Volný zosobášil 2 páry.

Na cestách Košického kraja prebehla 10. - 14. 7. akcia **Bezpečné letné prázdniny**. Polícia v spolupráci so zástupcami Slovenského Červeného kríža kontrolovala motorových a nemotorových účastníkov cestnej premávky vo viacerých mestách Košického kraja, medzi nimi aj v Spišskej Novej Vsi. Akcia bola zameraná na prevenciu vedomostí vodičov z poskytovania prvej pomoci a kontrolu autolekárníček.

Múzeum Spiša sprístupnilo výstavu pod názvom **Slovenský ornament očami Spišiakov**. Vystavovaných je približne 100 diel pedagógov a žiakov, ktorí sa zapojili do súťaže neprofesionálnej výtvarnej tvorby. Výstava potrvá do konca augusta.

Zoologická záhrada v Sp. Novej Vsi počas letných prázdnin organizuje pre deti **Letný ZOO krúžok**. V mesiaci júl 7., 14. a 21. 7. sa deti obohatili o nové poznatky o zvieracej mozaike, o našich Tatrách a vode. V auguste sa krúžok uskutoční 11. a 18. 8., kde sa dozvedia zaujímavosti z ríše zvierat a 25. 8. budú objavovať svet pod hladinou mora. Krúžku sa môžu zúčastniť deti vo veku od 5 do 15 rokov. Cena vstupného je 2,50/dieťa.

Najnavštevovanejšia roklina NP Slovenský raj – Suchá Belá je v letnej sezóne preplnená turistami. Na výstup turisti čakajú aj viac ako 30 minút. Podľa slov riaditeľa NP Slovenský raj T. Dražila je najlepšie sa na túru vybrať v skorých ranných hodinách. Správa NP Slovenský raj v spolupráci s obcou Hrabušice podala projekt na získanie financií na zavedenie online kamery, ktorá by mala byť umiestnená pri Misových vodopádoch a záznam sa bude prenášať na Podlesok aj na web.

Pri problémoch na turistike môže pomôcť **aplikácia Horskej záchrannej služby**. Aplikácia umožňuje ľahko prístupné volanie na tiesňovú linku i odoslanie tiesňovej sms správy obsahujúcu GPS polohu turistu. Je vhodná i pre nepočujúcich ľudí. Taktiež obsahuje informácie o výstrahách a návod na poskytnutie prvej pomoci. Aplikácia je v prevádzke od roku 2015 a je dostupná v 5 jazykoch. Odkaz na stiahnutie aplikácie nájdete na stránke Horskej záchrannej služby.

Folklorný súbor Čačina sa zúčastnil medzinárodného folklórneho festivalu v **Srbsku**. Na festivale sa tiež predstavili folklórne súbory z Poľska, Bulharska a domáce súbory zo Srbska.

CYKLISTI Z ALSFELDU PRINIESLI POSOLSTVO PARTNERSKÝCH MIEST NA SPIŠ

Primátor Spišskej Novej Vsi **Ján Volný** na konci júna prijal v obradnej sieni Radnice cyklistov z nášho partnerského mesta Alsfeld v Nemecku. Tí, spoločne s ďalšími partnermi z dánskeho Nakskov, každoročne absolvujú cestu po Európe a prispievajú tak k myšlienke celoeurópskeho porozumenia. Ján Volný pri tejto príležitosti podpisom opätovne potvrdil zmluvu o partnerstve s Alsfeldom (ktoré je našim partnerským mestom už 25 rokov).

„Dvadsať rokov jazdíme po Európe a spoločne

s priateľmi z dánskeho Nakskov sme akýmisi posolmi partnerských miest. V rámci spoznávania Európy sme zavítali aj do Spišskej Novej Vsi,“ priblížil dôvody návštevy **Günter Krämer** z Alsfeldu.

Cyklisti prišli na Spiš cez Krakov a Zakopane, sami ostali zaskočení krásami Slovenska: „Sme nadšení z krajiny aj atmosféry v Spišskej Novej Vsi. Určite sem zavítame aj s našimi rodinami a priateľmi,“ dodal **Per Kamper Hansen** z Dánska.

(rep)



NEZABÚDAJME NA VZÁCNEHO ČLOVEKA!

Priečelie Reduty, kde pôsobí Spišské divadlo, zdobí už niekoľko mesiacov pútač. Ten upozorňuje na významné výročia, ktoré si v tomto roku pripomínajú spišskonovoveskí profesionálni divadelníci. Je to predovšetkým 25 rokov od znovuotvorenia profesionálneho divadla na Spiši pod názvom Spišské divadlo, ale i 60 rokov od príchodu devätnástich zakladateľov prvého profesionálneho divadla v Spišskej Novej Vsi, ktoré začalo neskôr nosiť názov Krajské divadlo – a to až do jeho administratívneho zrušenia po šiestich rokoch existencie (1957 - 1963).

Tento rúči, divadlo nadovšetko milujúci kolektív, viedol mladý čerstvý absolvent štúdia réžie VŠMU a obľúbený žiak Janka Borodáča spišskonovoveský rodák Milan Bobula. Limit priestoru tohto článku nedovoľuje detailnejšie predstaviť tohto významného divadelníka – stačí uviesť, že potom pôsobil v DJZ Prešov (1955 - 56, 1965 - 1975), ŠD Kosice (1964 - 1965, 1976 - 1990), najprv často i vo funkcii šéfa činohry, umeleckého riaditeľa a potom riaditeľa týchto významných východoslovenských kultúrnych ustanovizní. Pri tejto náročnej riadiacej práci stihol v rozpätí rokov 1951 - 1994 režírovať 95 inscenácií (z toho 20 pohostinné), 7 televíznych réžii a množstvo réží rozhlasových hier. Z činoherných inscenácií stojí

za pozornosť réžia deviatich hier W. Shakespeara. Divadelní odborníci charakterizujú Milana Bobulu ako realistického režiséra i latentného scénografa, ba i príležitostného herca (v záskokoch) najmä komických figúr, i ako ľudového rozprávača či kabaretného konferenciára.

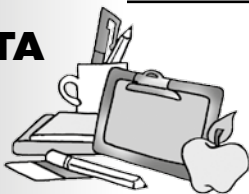
Milan Bobula, spišskonovoveský rodák, prvý riaditeľ prvého profesionálneho divadla v Spišskej Novej Vsi by sa 23. 8. 2017 dožil deväťdesiatich rokov.

Predsálie nášho divadla, kde na nás zo steny hľadia herci toho času v divadle činní, je priamo predurčené – ak nie na vystavenie busty tohto vzácného človeka, tak aspoň na inštaláciu pamätnej tabule s reliéfom jeho portrétu a spomienkovým textom. Ak už nie teraz k nedeľnej 90-tke, tak treba pamätať na to pri ďalšom výročí. Vyslovujem skromné želanie, keby sa to dialo ešte teraz, v tejto dobe, kým sme tu ešte my, čo si ho pamätáme, lebo keď potom..., neskôr... Nuž, kto ho vie?

S réžiou M. Bobulu je spojená činnosť ochotníkov DS Hviezdoslav. V súbore v rokoch 1989 - 1995 režíroval štyri inscenácie, ktoré boli pretavené do dvoch víťazstiev na krajských súťažiach, troch úastiach na D SNV a deviatich individuálnych cenách za najlepšie herecké výkony. Tento súbor v tomto roku tiež oslavuje – pripomína si 85 rokov aktívnej činnosti.

Peter König

ZO ŽIVOTA NAŠICH ŠKÔL



■ DEŇ RODIČOV NA ZŠ ING. O. KOŽUCHA

Školská záhrada ZŠ na Ul. Ing. O. Kožucha už tradične patrila na konci školského roka aktivitám Rady rodičov. Pre pozvaných učiteľov, žiakov a priateľov školy bolo pripravené podakovanie za ich prácu a výsledky počas školského roka v podobe príjemného nedeľného popoludnia plného bohatého kultúrneho, športového, umeleckého programu, zážitkov z nepoznaného či objavovania zabudnutého. Všetci prítomní hostia, ktorí sa v záhrade ocitli, ocenili príjemné retro návraty do čias detstva svojich rodičov či starých rodičov, skvelé divadelné predstavenie, možnosť vyskúšať si výrobu všakových módnych doplnkov, zasúťažiť si, zadarmo sa občerstviť pukancami, nanukom či koláčmi.

■ SME DOBRÍ...

Tvrdia o sebe **štvrtáci zo ZŠ na Lipovej ulici**, ktorí 30. júna 2017 ukončili primárne vzdelávanie. Ešte v druhom júnovom týždni pred spolužiakmi pútavo prezentovali svoje záverečné projekty. Rozmanitosť ich záujmov zodpovedala aj pestrosť prezentovaných tém, napr.: 10 najjedovatejších živočíchov sveta, skanzeny Slovenska, srdce človeka, tradície našej vlasti či najobľúbenejší domáci miláčikovia. Jedinečné výkony potvrdili získané vedomosti a predpoklady na to, aby si vážili samých seba i druhých. Potvrdili osvojené základy čitateľskej, pisateľskej, matematickej, prírodovednej a kultúrnej gramotnosti. Aktivita tiež umožnila štvrtákovi lepšie spoznať prírodu a vedie ich k ochrane životného prostredia.

■ MAJSTROVSTVÁ EURÓPY V Tanci V BUDAPEŠTI

28. 6. až 2. 7. 2017 sa uskutočnil VIII. STAGE DANCE EUROPEAN CHAMPIONSHIP v Budapešti. Žiačky II. stupňa ZUŠ J. Kamenická, P. Kocurová, L. Iľášová, V. Kratochvílová, K. Kukurová a J. Meindlová reprezentovali našu ZUŠ ľudovým tancom „Zemplínsky čardáš“, ktorý bol zaradený do A kategórie (kde sú zaradené profesionálne súbory). Na túto súťaž postúpili na základe postupu z celoslovenskej súťaže v Leviciach, kde získali celkovo krásne 3 zlaté umiestnenia. **Po úspešnom zatancovaní súťažnej choreografie získali v Budapešti 3. miesto a k tomu špeciálnu cenu za**

výborné prevedenie a choreografiu. Žiačky pripravila Mgr. Jana Kamenická a o hudobný sprievod sa postaral p. uč. Marián Kamenický, DiS. art.

■ eTwinning NA SOŠ EKONOMICKEJ

Študenti SOŠ ekonomickej, Stojan1 v Spišskej Novej Vsi sa aj v školskom roku 2016/2017 zapojili do eTwinningových aktivít. Vytvorili projekty - Prídte do nášho mesta, Family budget, Ostern, Naj nášho regiónu a zapojili sa do projektu 21ST CENTURY: WEB2 TOOLS. Spolupracovali s partnerskými školami z Českej republiky, Poľska, Turecka, Srbska, Ukrajiny a Bosny a Hercegoviny. Cieľom projektov bola tvorba materiálov na propagáciu cestovného ruchu v meste Spišská Nová Ves a Čáslav s využitím IT nástrojov, tvorba rodinného rozpočtu a porovnanie rodinných výdavkov na základné životné potreby v krajine, aktívna komunikácia v nemeckom jazyku a porovnávanie veľkonočných tradícií v partnerských krajinách, tvorba fotografií atraktivít regiónu, videí, krátkych opisov daných lokalít v materinskom a anglickom jazyku a tvorba projektových aktivít prostredníctvom rôznych IT nástrojov. Súčasťou projektu boli aj videokonferencie so študentmi SZŠ z Čáslavi a Turecka.

■ GYMNAZIUM ŠKOLSKÁ

Kam kráčame - cesty nášho života

Osem krajín, deväť škôl, desiatky učiteľov, stovky študentov a kopec zážitkov. To je len letné zhrnutie toho, čo obsahoval dvojročný projekt programu ERASMUS+. Partnermi škôl európskych krajín sa stali **aj študenti Gymnázia, Školská, Spišská Nová Ves**. Študenti oranžového gymnázia mali skvelú príležitosť obohatiť svoju životnú cestu a tejto šancu sa chytily s odhodlaním a s veľkým nadšením pracovali na témach priradených každej krajine. Do Grécka, Fínska, na Island, do Španielska a Talianska, Chorvátska a Turecka počas 2 rokov vycestovalo 18 študentov a 11 vyučujúcich. Naši študenti reprezentovali a šírili dobré meno svojej školy, regiónu i domoviny. V prezentáciách predstavili slovenskú históriu, prírodu, kultúru, jedlo, školstvo, šport. V novembri 2016 delegátov zo spomínaných krajín privítali u nás na Slovensku. V téme zvyky a tradície sa snažili predstaviť naše najtypickejšie zvyky a niektoré najkrajšie miesta dýchajúce slovenskými tradíciami a hodnotami. Tieto medzinárodné stretnutia mali aj vzdelávací charakter. Študenti sa naučili používať nové IT aplikácie, vyučujúci sa zoznámili s novými metódami a prístupmi vo výučbe. Študenti veľmi aktívne používali cudzí jazyk, naučili sa orientovať v cudzej krajine, autenticky pozorovali kultúrne odlišnosti krajín a učili sa ich rešpektovať.



JAZYKOVÁ ŠKOLA
Javorová 16
Spišská Nová Ves

ZÁPIS NOVÝCH POSLUCHÁČOV NA ŠKOLSKÝ ROK 2017/2018

Celoročné kurzy - 4 h/týždenne

Študenti SŠ a dospelí:

**ANGLICKÝ, NEMECKÝ, FRANCÚZSKY,
ŠPANIELSKY, TALIANSKÝ A RUSKÝ JAZYK**
(začiatocníci - pokročilí)

KONVERZAČNÝ KURZ PRE MATURANTOV
v anglickom a nemeckom jazyku

KONVERZAČNÝ KURZ anglického jazyka
pre pokročilých a stredne pokročilých

Žiaci ZŠ od 11 rokov

ANGLICKÝ JAZYK 1. - 4. ročník

NEMECKÝ JAZYK 1. ročník

Špeciálny kurz ANJ pre žiakov 8. a 9. roč.,
príprava na štúdium na SŠ

ZÁPIS nových poslucháčov sa uskutoční
od 24. 8. do 15. 9. 2017,

osobne v budove školy od 10.00 do 16.00 h,
telefonicky: **0905 727 558,**
e-mailom: **js@jssnv.sk**

OTVORENIE ŠKOLSKÉHO ROKA 2017/2018
Kurzy pre žiakov ZŠ

4. 9. 2017 - 11. 30 h/všetky ročníky

Kurzy pre dospelých a študentov SŠ

6. 9. 2017 o 16.30 h/1. ročníky - všetky jazyky

7. 9. 2017 o 16.30 h/2. - 7. ročníky

a konverzačné kurzy, všetky jazyky

Otvorenie školského roka má informatívny charakter. Zoznamy poslucháčov zaradených do kurzov a časový rozvrh kurzov budú prístupné vo vestibule školy.

Viac informácií na **www.jssnv.sk**



UPOZORNENIE NA PRERUŠENIE DISTRIBÚCIE ELEKTRINY

V zmysle ustanovenia zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike oznamujeme, že pre uvedené odberné miesta bude prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení nízkeho/vysokého napätia v termíne:

2. 8. 2017 / 7.30 - 16.30 h

• Brezová: č. d. 2206/57

• Sadová: č. d. 3693/4, 9, 11

• Vyšný Hámor: č. d. 2, 3, 4, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 18, 27

22. 8. 2017 / 10.10 do 17.30 h

• Predná huta: č. d. 3567, 33, 35, 36, 72, 73, 74, 85

23. 8. 2017 / 10.10 do 16.30 h

• Kocelova: č. d. 14, 16, 18, 20, 22

• Kollárova: č. d. 1, 3

• Slovenská: č. d. 8, 10, 12, 14, 16, 18, 22, 24, 26, 30

• Tolstého: č. d. 1, 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 18, 19

Nakoľko v čase uzávierky Informátora boli zverejnené len vyššie uvedené termíny, upozorňujeme, že aktuálne informácie nájdete na webovom sídle spoločnosti VSD, a. s.: **www.vsd.sk/edso/domov/aplikacie/ostatne/planovane-odstavky**

POZOR - ZMENA CP MHD OD 1. 7. 2017!

Spoločnosť **eurobus, a. s.**, Dopravný závod Spišská Nová Ves, oznamuje, že s platnosťou **od 1. 7. 2017** došlo k **úprave cestovného poriadku.**

Popis zmien CP MHD od 1. 7. 2017 na linkách č.:

3 – spoj 54 zrušený (nahradí ho spoj č. 14 z linky č. 3 cez Ferčekovce),

3 – spoj 14 vedený cez Ferčekovce,

3 – spoj 10 a 18 úprava jazdnej doby,

4 – spoj 39 vedený o 5 min. neskôr,

5 – spoj 33 zrušený (nahradený spojom č. 24 z linky č. 15),

8 – spoj 55 vedený len v dňoch školského vyučovania,

8 – na spojoch 25, 27, 29 a 47 úprava jazdnej doby,

9 – spoj 13 vedený o 5 min. neskôr,

13 – spoj 15 zrušený (nahradí ho spoj č. 5 z linky č. 13 zachádzkou),

13 – spoj 5 vedený o 5 min. skôr (cez športovú halu a sídl. Tarča, náhrada za spoj č. 15 z linky č. 13),

15 – nový spoj č. 24 vedený namiesto spoja č. 33 z linky č. 5,

16 – spoj 4 vedený len v dňoch školského vyučovania (nahradí kľbový autobus),

16 – spoj 1 viesť len v dňoch školského vyučovania (v dňoch škol. prázdnin nahradí spoj č. 3 z linky č. 16).

Aktuálne cestovné poriadky MHD nájdete na web stránke mesta: **www.spisskanovaves.eu** – v červenej sekcii Občan – Doprava.



Knižné novinky Spišskej knižnice

Centrálna budova, Letná ulica 28

PRE DETI

Daniel HEVIER: Škola po škole. Veselé a vtipné našepkávania z poslednej lavice. O škole, o záškoláctve a o prázdninách, ale aj o ufo-škole, o tom, ako sa vyhovárať...

Pavol WEISS: Tajomný mlyn v Karpatoch. Pri pátraní po Dinovi naďabia dievčatá na veľa zvláštnych vecí. Nedokážu premôcť svoju zvedavosť a vyberú sa na výpravu...

Kjartan POSKITT: Podlé a sebecké zlomky. Všetky tipy, triky a finty, ktoré ťa na hodinách matematiky nenaučia.

PRE DOSPELÝCH – beletria

Zuzana ŠEDÁ: Hľadaj ma. Tri ženy, ktoré kedysi rozdelila závera. Príbeh matky, dcéry a vnučky – iskrivý trojuholník naplnený láskou aj nepochopením.

Mary Louise KELLY: Náboj. Caroline zistí, že je adoptovaná, že jej biologických rodičov zastrelili. Páchatela nikdy nechytí a tak Carolin pátra na vlastnú päsť.

M. J. ARLIDGE: Na koho to slovo padne. Vyšetrovatelka Helen Graceová vyšetroje vraždu muža stredného veku. Prečo však šťastne ženatý muž zavítal uprostred noci do štvrte prostitútok?

PRE DOSPELÝCH – náučná literatúra

Hannes ETZLSTORFER: Vladárka v súkromí. V knihe o súkromnom živote Márie Terézie sa dozvieme, ako chápala lásku, ako prebiehal jej všedný deň v manželstve a v rodinnom kruhu.

Michail TOMBAK: Kniha zdravého života. Aby sme boli zdraví, treba prestať so zlými návykmi. Musíme zmeniť štýl a spôsob myslenia.

Marek BABIC: Od antiky k stredoveku. Publikácia si kladie za cieľ viesť čitateľa do vzdialeného historického obdobia neskorej antiky.

Pobočka MIER, Šafárikovo nám. 7

PRE DETI

Cililing a pirátska víla. Jedna z víl ukradne z Hviezdnej rokliny všetok záračný modrý prášok. Dokáže Cililing a jej kamarátky zachrániť zblúdilú družku z pazúrov pirátov a vrátiť vzácny víl prášok domov?

PRE DOSPELÝCH – beletria

Matthew LOGELIN: Dva bozky pre Maddy. Dojímavý príbeh o sile lásky medzi dvoma ľuďmi, ktorí si už na strednej škole slúbili, že sa budú milovať po celý zvyšok života. Nanešťastie, osud o ich vzťahu rozhodol ináč.

PRE DOSPELÝCH – náučná literatúra

Mikuláš ČERNÁK: Prečo som prelomil mlčanec. Po šestnástich rokoch strávených za mrežami sa rozhodol rozprávať o zločinoch spáchaných v deväťdesiatych rokoch 20. storočia.

Zmena výpožičných hodín počas letných prázdnin (júl - august)

Sídlo centrály, Letná 28

po - pia 8.00 - 17.00 h
str 10.00 - 16.00 h
so zatvorené

Pobočka MIER, Šafárikovo námestie 7

po - pia 9.00 - 11.30 h, 12.00 - 17.00 h
str 10.00 - 16.00 h
so zatvorené

www.muzeumspisa.com



**MÚZEUM SPIŠA
AUGUST 2017**

PROVINČNÝ DOM V SNV – história

Výstava predstavuje obdobie existencie Provincie XVI spišských miest, ktorej centrom bola v rokoch 1774 – 1876 Spišská Nová Ves.

Vstupné 1 €, zľavnené 0,50 €

Výstavné priestory Provinčného domu

DOBRÚ CHUŤ, CTIHDODNÍ MEŠŤANIA

Výstava predstaví spôsoby stolovania mešťanov v priebehu 18., 19. a začiatku 20. storočia, s inštaláciou vzácných príborových setov a porcelánu obohateného o recepty a jedlá danej doby.

Vstupné 1 €, zľavnené 0,50 €

Expozičné priestory Provinčného domu

STAŇ SA MALÝM MÚZEJNÍKOM

Chceš spoznať prácu múzejníka?

Každý augustový stred o 14.00 hodine Ťa odborný pracovník vovedie do tajov botaniky, geológie, entomológie, paleontológie ...

Edukačný program pre deti spojený s tvorivou dielňou

Vstupné 1, 50 €

Výstavné priestory Múzea Spiša

VODA, DUŠA ZEME

Jedinečná výstava zameraná na vodný ekosystém prezentuje skupiny rastlín a živočíchov, ktoré nájdeť máme práve v tomto biotope.

Vstupné 1 €, zľavnené 0,50 €

Expozičné priestory Provinčného domu

ŽIJEM NA STROME A JE MI DOBRE

Interaktívna výstava zameraná na faunu, ktorá je viazaná na rôznorodé dreviny.

Vstupné 1 €, zľavnené 0,50 €

Výstavné priestory Provinčného domu

MORE – VEDECKÁ HRAČKA SEA – SCIENTIFIC TOY

Máte prázdniny priďte sa zahrať do múzea.

Vstupné 1 €

Výstavné priestory Provinčného domu

SLOVENSKÝ ORNAMENT OČAMI SPIŠIAKOV

Súťažná výstava neprofesionálnej výtvarnej tvorby v kreslení a maľovaní ornamentov žiakmi

a pedagógmi okresu Spišská Nová Ves.

Vstupné 1 €, zľavnené 0,50 €

Výstavné priestory Provinčného domu

PETANG V MÚZEU? PREČO NIE ?!

Pocit francúzskej riviéry môžete toto leto zažiť v Múzeu Spiša. Zahrajte si u nás túto populárnu hru a dozviete sa o nej aj niečo viac.

Vstupné 1 €

Nádvorie Provinčného domu

KEĎ DREVO SPIEVA

Výstava viac ako 80 ľudových hudobných nástrojov od 18 výrobcov z celého Spiša.

Vstupné 2 €, zľavnené 1 €

Letohrádok Dardanely v Markušovciach

NOČNÁ PREHLIADKA KAŠTIELA A LETOHRÁDKU DARDANELY V MARKUŠOVCIACH

V kaštieli je pripravený výklad obohatený zaujímavosťami o exponátoch.

V letohrádku Dardanely sa uskutoční koncert v netradičnom zložení organistky Marty Gáborovej

a jej hostí so začiatkom o 20.00 hod.

Vstupné 5 €, zľavnené 2,50 €

12. augusta 2017,

vstupy do kaštieľa: 19.00, 21.00 hod.

Kaštieľ v Markušovciach

OD MALUČKEHO MALA

Výstava zobrazuje obdobie detstva, dospievania a je dokumentovaná unikátnymi zábermi Jána Lazorika jedného z najvýznamnejších etnografov našej doby.

Vstupné 1 €, zľavnené 0,50 €

Národopisné múzeum v Smižanoch

LETNÁ ČITÁREŇ INFOMÚZEJKY

V príjemnom prostredí pred Infomúzejkou na dvore múzea si čitatelia môžu každú stredu počas letných prázdnin prečítať publikácie a periodiká dostupné v knižnici Múzea Spiša.

Nádvorie Provinčného domu.

Kontakty a informácie – telefónne čísla SNV: 053/442 37 57, kaštieľ Markušovce: 0917 746 339, Smižany: 0917 746 336
www.muzeumspisa.com, lektorky@muzeumspisa.com, kastiel@muzeumspisa.com, narodopis@muzeumspisa.com

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

farnosť

PREMENENIA PÁNA v SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

pri príležitosti 20. výročia zriadenia
vás pozýva na slávnostné eucharistické vďaky vzdávanie

6. august 2017

10.00 h Archijerejská sv. liturgia

s vladykom Cyrilom Vasil'om,

arcibiskupom a sekretárom Kongregácie pre východné cirkvi

a

vladykom Milanom Chauturom, košickým eparchiálnym biskupom



MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM



1. – 5. 8. 2017, začiatok o 21.15 h

Radničné námestie

LETNÝ BAŽANT KINEMATOGRAF



1. 8. • **BABA Z ĽADU** | Komédia. V hlavnej úlohe Zuzana Kronerová.
2. 8. • **TEÓRIA TIGRA** | Tragikomédia s Jirím Bartoškom.
3. 8. • **UČITELKA** | Dráma. Učiteľka, na akú sa nezabúda, v podaní excelentnej Zuzany Mauréry.
4. 8. • **OBEČNÁ ŠKOLA** | Celovečerný debut Jana Svěráka.
5. 8. • **SEDEM ZHAVRANELÝCH BRATOV** | Rozprávka na motívy Pavla Dobšinského.

PRIPRAVUJEME:

19. 9. 2017 (utorok) o 18.00 h, Ev. kostol a. v. Spišská Nová Ves

47. MEDZINÁRODNÝ ORGANOVÝ FESTIVAL IVANA SOKOLA – CHARLES ANDREWS (Veľká Británia)

organový koncert

25. 9. 2017 (pondelok) o 19.00 h, Dom kultúry Mier

CHLIEB S MASLOM

Nádherný príbeh o živote troch pánov a ich „životných žien“.

Účinkujú: Martin Mňahončák, Branislav Deák, Juraj Loj, Dominika Žiaranová

Vstupné: 15 €

Informácie a predpredaj vstupeniek:

MKC – Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51, MKC – Dom kultúry Mier, 053/44 287 66

STER CENTURY CINEMAS



PLÁN PREMIÉR

3. 8. 2017
ATOMIC BLONDE
ČIARA

10. 8. 2017
ANNABELLE 2
EMOJI FILM
NA DORAZ

17. 8. 2017
ZABIJAKOV OSOBNÝ STRÁŽCA

24. 8. 2017
BARRY SEAL: NEBESKÝ GAUNER
TEMNÁ VEŽA
VELKÁ ORIEŠKOVÁ LÚPEŽ 2

31. 8. 2017
TERMINÁTOR 2: DEŇ ZÚČTOVANIA 3D
PO STRNIŠTI BOS
LOGAN LUCKY: MILIÓNOVÁ LÚPEŽ
TULIPÁNOVÁ HORÚČKA
HURVÍNEK A KÚZELNÉ MÚZEUM

Program Spišského osvetového strediska



AUGUST 2017

do 10. 9. 2017

park pred Evanjelickým kostolom, Radničné námestie

Umenie v parku

Výstava pod holým nebom

neprofesionálnych výtvarníkov a fotografov na Spiši

Vstup voľný.

do 31. 8. 2017

Výstavná miestnosť Spišského osvetového strediska

Spišská Paleta

Výstava výtvarných diel členov Art klubu

Vstup voľný.

do 31. 8. 2017

Foyer Spišského osvetového strediska

Ekovýkres, Ekokomix

Výstava súťažných výtvarných prác žiakov MŠ, ZŠ, ZUŠ a autist. tried

Vstup voľný.

SOS, Zimná 47, tel.: 053/442 52 50

osvetasn@osvetasn.sk

www.osvetasn.sk

Slovenský zväz zdravotne postihnutých, ZO - Levočská 14, Spišská Nová Ves

Základná organizácia č. 2

srdečne pozýva 11. 8. 2017 na autobusový zájazd

Domica jaskyňa - Rapovce kúpanie – Novolandia. Odchod autobusu o 6.30 h z Fabiniho ul. Poplatok: 6 €/člen, 8 €/nečlen

Prihlásiť a zaplatiť môžete

do 9. 8. 2017 od 9.00 do 11.00 h na Levočskej ul. 14.

Tešíme sa na vás. Janka Gudzanová, predseda

Základná organizácia č. 12

pozýva svojich členov a ich rodinných príslušníkov

26. 8. 2017 na autobusový jednodňový výlet na trase SNV – Slovenská

Lupča – Banská Bystrica – Turčianske Teplice (kúpanie). Odchod

autobusu o 7.00 h od býv. Domu kultúry. Poplatok: 6 €/osoba

Nahlásiť sa môžete v stránkové dni (štvrtok) na Levočskej ul. 14

alebo u svojho desiatkara. Uzavierka nahlásenia 24. 8. 2017.

Tel. č.: 0905 519 440 - Baranyi

Základná organizácia č. 13

oznamuje svojim členom, ktorí sa prihlásili na výlet Orava - Dolný Kubín,

Námestovo - Oravský hrad, Kolonádový most, Socha Krista, že tento

sa uskutoční 16. 8. 2017 (streda), odchod autobusu o 7.00 h spoza DK.

Klub dôchodcov Lipa, Ul. J. Fabiniho č. 7, Spišská Nová Ves

3. 8. - 13. 8. Oznamujeme svojim členom, že klub bude zatvorený.

18. 8. Kúpanie Vrbov / Poplatok 3 €. Prihlásiť sa v klube 14. 8. 2017. Odchod od klubu o 12.30 h.

30. 8. Prešov - Solivar
Odchod vlakom o 6.58 h.

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Kultúrne Leto

SPIŠSKÁ NOVÁ VES
AUGUST 2017

LETNÝ BAŽANT KINEMATOGRAF

Radničné námestie

1. 8., 21.15 h - Baba z ľadu

Komédia o tom, že nikdy nie je neskoro vziať život do vlastných rúk v hlavnej úlohe s vynikajúcou Zuzanou Kronerovou.

2. 8., 21.15 h - Teória tigra

Aj skrotení muži môžu zdvihnúť. Tretí najnavštevovanejší premiérový film v Českej republike s vynikajúcim Jiřím Bartoškom.

3. 8., 21.15 h - Učiteľka

Učiteľka, na akú sa nezabúda, v podaní excelentnej Zuzany Mauréry.

4. 8., 21.15 h - Obecná škola

Celovečerný debut Jana Svěráka z obdobia povojnových rokov nestratil ani po rokoch nič zo svojho pôvodu.

5. 8., 21.15 h - Sedem zhavraných bratov

Rozprávka na motívy Pavla Dobšinského má na konte tri České levy (výprava, kostýmy, masky), dve Slnká v sieti (výprava, masky) a viacero ocenení z medzinárodných festivalov.

LETNÉ KINO pred REDUTOU

12. 8. (sobota), 21.15 h

BOŽSKÁ FLORENCE

Hriešne bohatá Florence Foster Jenkins (Meryl Streep) je v roku 1944 na výslni vrcholu newyorskej spoločnosti. So svojím manželom a manažérom St. Clair Bayfieldom (Hugh Grant), zahŕňajú mestskú smotánku výberom slávnych operných árií v podaní samotnej božskej Florence. Jediným nedostatkom jej vystúpení je skutočnosť, že Florence nielenže nedokáže udržať pri speve melódiu, ale jej hudobné nadanie a hlas sú jednoducho príšerné. Takúto drobnosť však dokáže milujúci manžel vyriešiť... Životopisná komédia, VB, 110 min., MP 12

19. 8. (sobota), 21.15 h

HORE ZA LÁSKOU

Romantická komédia o tom, že láska nepozná hranice a v prípade 1,5-metrového Jeana Dujardina – ani výšku. Diane (Virginie Efira) je krásna žena, pracuje v renomovanej právnickej firme, má zmysel pre humor – je jednoducho ženou, za ktorou sa otočí každý chlap. Diane však práve prešla nešťastným manželstvom končiacim rozvodom, ale je znova pripravená nájsť muža svojich snov. Existuje však niečo také ako náhoda alebo osud? Francúzsko, 118 min., MP 12, český dabing

PROMENÁDNE PODUJATIA pred REDUTOU

6. 8. (nedeľa), 16.00 h

DANKA A JANKA

Rozprávka pre deti v podaní Divadla na Predmestí Spišská Nová Ves

6. 8. (nedeľa), 17.00 h

VECHODŇARSKÉ ŠARKANICE

Temperamentná ženská spevácka skupina SNV

13. 8. (nedeľa), 16.00 h

ŽABIA PRINCEZNÁ

Rozprávka pre deti v podaní Divadla Portál Prešov

13. 8. (nedeľa), 17.00 h

LIPA, SENIOR, ROZMARÍN, Trio MAJORÁN

Spevácke skupiny

20. 8. (nedeľa), 16.00 h

JANKO A MARIENKA

Rozprávka pre deti v podaní Divadla zo šuflika Žilina

20. 8. (nedeľa), 17.00 h

Ľudová hudba ROMANA BARABASA

25. – 26. 8. 2017

Radničné námestie

DNI MESTA A TRH ĽUDOVÝCH REMESIEL

27. 8. 2017

Jazdecký areál pri Ferčakovciach

CENA SPIŠA

Jazdecké preteky o pohár primátora mesta

FESTIVAL ŽIVÝCH SÔCH

Mesto Spišská Nová Ves bude prvým mestom na Slovensku, kde sa uskutoční **Festival živých sôch**. Dvoj-
dňové podujatie sa bude konať **1. - 2. 9. 2017** v Spišskej Novej Vsi. Na rôznych miestach v centre mesta
stretnete desiatky živých sôch osobností, napr. Coco Channel, Henry Ford, Leonardo da Vinci alebo Steve
Jobs, ktoré zmenia kolorit námestia a pripraví pre návštevníkov nezabudnuteľný umelecký zážitok.

Hlavným organizátorom a umeleckým riaditeľom festivalu je rodák zo Spišskej Novej Vsi **Mgr. art. Radovan
Michalov**, ktorý je autorom známej umeleckej skupiny Big Names.

Záštitu nad festivalom prebral osobne primátor mesta **PhDr. Ján Volný, PhD.**

Viac informácií nájdete na Facebooku **Festival Živé sochy** alebo na webstránke festivalu www.zivesochy-festival.sk.

PRVÝ FESTIVAL STATICKÉHO UMENIA NA SLOVENSKU



WWW.ZIVESOCHYFESTIVAL.SK

ŽIVÉ SOCHY

SPIŠSKÁ NOVÁ VES 1. - 2. 9. 2017



creative management of art



Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v Spišskej Novej Vsi
pozýva svojich členov na tieto aktivity

16. 8. (streda) Važecká jaskyňa a archeologické nálezisko Šoldov, Štrba
Rýchlik 7.05 h do Štrby, odtiaľ BUS do Važca

23. 8. (streda) Návšteva Liptovského Mikuláša, Synagóga, Galéria P. M. Bohúňa
Rýchlik 9.05 h do LM



ZVIERATKA NA ADOPCIU

MESTSKÝ ÚTULOK SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Prevádzkové hodiny pre verejnosť:

pondelok - sanitárny deň,

utorok - piatok 13.00 - 16.00, **sobota - nedeľa**
po telefonickom dohovore so zamestnancom.

V prípade záujmu o psa volajte **0905 315 070**
(ak zamestnanec útulku nepracuje,
číslo je nedostupné, skúste preto volať viackrát)
alebo bezplatnú linku **159**.

**Každý adoptovaný pes z tohto útulku môže
bezplatne absolvovať ročný kurz výcviku
v Mestskom kynologickom klube Tatran.
Viac informácií na t. č. 0949 351 119.**



ZOJKA

Mladá mama Zojka a jej
šteniatka sa k nám dostali
z Krompách. Pri príchode
bola vystrašená, teraz veľmi
spokojná a šťastná. Konečne
má istotu, že jej a jej deťom
nikto neublíži. Je to nesku-
točne pokorná a milá fenka.
Vzhľadom na mini belgická,
váhou cca 14 kg. Ostalo ešte
jedno šteniatko - fenka. Sú
veterinárne ošetrené.



EMKA

Ročná fenka hladkosrstého
kríženca, váha do 8 kg, je
veľmi pekná. Nekonfliktná,
znáša sa s ostatnými psíkmi.
Zaručene bude vynikajúcou
spoločníčkou pre celú rodinu,
je vhodná do interiéru i ex-
teriéru.



LESY

Mladá, cca 1,5-ročná fenka
čaká v útulku na svojho
nového pána. Je stredného
vzrastu, váha do 15 kg. Vhod-
ná do interiéru i exteriéru, tak
neváhajte.



MAXI

Je to šidielko na šantenie, má
rád výbeh. Maxi je mladučký
psík, cca 1-ročný, vhodný na
voľný priestor či prechádzky
v prírode. Jednoducho je
rozkošný!



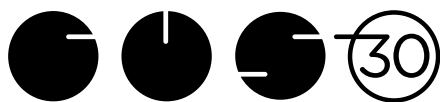
RITA

Krásna, mladá fenočka. Miluje
prechádzky, ľudské pohla-
denie, je v prijímaní lásky
jedinečná. Má rada venčenie
v okolí útulku, takže neváhajte
a pridte si ju vyvenčiť ☺.



BEXI

Super psík, milý k deťom,
veľmi priateľský. Má cca
3 roky. Určite bude svojou
novú rodinku milovať a bude
oddaným psíkom.



GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

STÁLE EXPOZÍCIE

- **TERRA GOTHICA**
- **JOZEF HANULA**
- **ZÁHRADA UMENIA**

AKTUÁLNE VÝSTAVY

KRIVÉ ZRKADLO

9. 8. - 3. 12. 2017

Premiéra výstavy figurálnej expresívnej maľby deviatich mladých výtvarníkov z východného Slovenska: Zuzana Antalová, Gabriela Dolacká, Martin Kacvinský, Maroš Kontroš, Adam Macko, Ildiko Pálová, Karol Petreš, Richard Roháč, Michaela Thanová.

KONTAJNER SPOMIENOK

9. 8. - 3. 12. 2017

30-ročná galéria = 30-ročné spomienky. Projekt recykluje dokumentačno-výstavnú činnosť galérie v šiestich „päťročniciach“ (1987 - 2017). Retrospektiva je interaktívnym prierezom vo vybraných udalostiach s dôrazom na pohľad „za oponu“ štandardnej výstavnej a odbornej práce.

PETER SMIK: KRABICE

do 5. 11. 2017

Keramické krabice výtvarníka Petra Smika v Galérii pri Dufarte.

PROGRAMY / DIELNE PRE VEREJNOSŤ

9. 8. 2017 / GALERIJNÁ STREDA

Galéria otvorená od 9.00 do 20.30 h
17.00 - 18.30

VERNISÁŽE výstav „Krivé zrkadlo“ a „Kontajner spomienok“

Vstup: voľný.

19.00

KONCERT: NE:BO:DAJ

Vstupné: 3 €/os.

Podujatie v rámci Letného hudobného festivalu Hevhetia uvádza akustické trio Jana Ambrózová, Julo Fujak, Andrej Pleštinský s vlastnými skladbami: podiv(hod)né piesne s poéziou slovenských básnikov, (re)interpretujú kompozície iných autorov a pretvárajú na svoj obraz aj ľudové balady.
www.hevhetiafest.sk

KONTAKT: tel.: 053/417 46 21, 0948 882 718, www.gus.sk, sekretariat@gus.sk

Facebook: Galéria umelcov Spiša

25. 8. 2017 / GALERIJNÝ PIATOK

Galéria otvorená od 9.00 do 21.00 h

Podujatia organizované ku

Dňom mesta Spišská Nová Ves

10.00 - 12.00

GOTIKA TROCHU INAK

Kreatívna tvorivá dielňa pre verejnosť v priestoroch stálej expozície Terra Gothica spojená s komentovanou prehliadkou.

16.00 - 19.00

ŽENY ON LINE 5: Maľba na kožu

Vstupné: 3 €/os.

Dajte svojim koženým módnym doplnkom „šmrnc“. Neopakovateľné a originálne motívy vytvorené ručnou maľbou na vlastný kožený doplnok: kabelku, peňaženku a na farebný kožený výsek. Lektorka: Jitka Nováková.

19.30 - 21.00

KONCERT:

JANO SVETLAN MAJERČÍK & TOSÚONI:

Barborka Malá, Petr Hemmer,

Andrej Majerčík

Vstupné: 7 €/os.

Koncert slovenského pesničkára a jeho družiny prináša jednoduchosť (v jednote s duchom) v piesňach, ktoré krásnymi tónmi utišujú hlučný a pompézny svet. www.janomajercik.sk

DETSKÉ PROGRAMY

9. - 31. 8. 2017 / 9.00 - 16.00

PRÁZDNINOVÝ ATELIÉR 2

Vstupné: 2 €/účastník, doprovod zdarma; na tvorivú dielňu je potrebné sa deň vopred objednať. (V cene je zahrnutá prehliadka výstav „Krivé zrkadlo“ a výtvarný materiál.) Doba trvania: cca 60 - 90 min.

Tvorivé dielne pre deti z prímestských táborov a pre rodiny s deťmi (min. počet 5 detí + dospelí) v príjemnom prírodnom prostredí na Záhrade umenia, príp. v galerijnom ateliéri.

EXPRESÍVNA MAĽBA

Tvorivá dielňa realizovaná k výstave „Krivé zrkadlo“ interpretujúca maľby 9 súčasných umelcov s uplatnením netradičných maliarskych postupov - maľba prstom, špachtľou a liatie farieb na pevný podklad. Realizované dielko sa stáva bezprostredným maliarskym záznamom emócií dieťaťa.

Otváracie hodiny

utorok - piatok 9.00 - 16.30, nedeľa 11.00 - 16.00

9. 8. 2017 / galerijná streda, 9.00 - 20.30

25. 8. 2017 / galerijný piatok, 9.00 - 21.00

29. 8. 2017 / utorok, štátny sviatok - zatvorené



PONUKA ZÁUJMOVÉJ ČINNOSTI 2017/2018

A * ATLETIKA	ZŠ, SŠ - T. Benko
B * BRUŠNÉ TANCE	ZŠ, SŠ V. Kaľavská
C * COUNTRY TANCE	MŠ (od 5 r.) 1. - 4. roč. ZŠ v CVČ Hutnícka K. Bigošová, K. Štrauchová
CVIČME V RYTMU	pre MŠ (od 5 r.) - trampolíny, fit lopty, streda v CVČ Hutnícka, K. Bigošová, K. Štrauchová
CYKLOTURISTIKA	M. Pitko
D * DOPRAVNÝ	DDI - Z. Hanellová
F * FLORBAL	Z. Košová, M. Pitko
FUTSAL	Z. Košová, M. Pitko
FIT LOPTY	Z. Košová
G * GITARA	ZŠ, SŠ CVČ Hutnícka R. Sedlák
H * HIP-HOP	tanečná skupina DENZZ INDUSTRY, CVČ Levočská, K. Halasová
K * KARAOKE	spev ZŠ, SŠ - po, ut, str, štv v CVČ Hutnícka, K. Bigošová
L * ĽUDOVÝ TANEC	1. - 9. roč. ZŠ, štvrtok CVČ Hutnícka K. Bigošová, K. Štrauchová
M * MINI VOLEJBAL	3. - 5. roč. ZŠ E. Fabianová
MINIHERNA	Z. Košová
MAŽORETKY, ROZTLIESKAVČKY	1. - 4. ZŠ, 5. - 9. ZŠ, SŠ utorok v CVČ Hutnícka K. Štrauchová, K. Bigošová
P * PLÁVANIE	1. - 4. roč. ZŠ - M. Pitko
R * RELAXAČNÉ PLÁVANIE	ZŠ M. Pitko, Z. Košová
S * STOLNÝ TENIS	M. Pitko
SPINNING	ZŠ, SŠ, E. Fabianová
SPOLOČENSKÝ TANEC	1. - 4. roč. ZŠ - CVČ Hutnícka K. Štrauchová
STONOŽKA	pre MŠ (od 5 r.) utorok v CVČ Hutnícka K. Bigošová, K. Štrauchová
Š * ŠPORTOVÁ PRÍPRAVA	3. - 5. roč. ZŠ E. Fabianová
ŠACH	ZŠ v CVČ Hutnícka R. Štrauch
T * TRAMPOLÍNY	ZŠ, SŠ - Z. Košová
V * VÝTVARNÝ	pre MŠ (od 5 r.), 1. - 4. ZŠ pondelok v CVČ Hutnícka K. Bigošová, K. Štrauchová
VOLEJBAL	ZŠ, SŠ - E. Fabianová

PRIHLÁŠKY si vyzdvihnú osobne alebo na adrese **FB: CVČ ADAM SNV** alebo na **www.cvcadam.sk**

PRIHLÁŠKY PRIJÍMAME DO 10. 9. 2017

v CVČ ADAM, Hutnícka 18

(osebne) s poplatkom na celý školský rok 10 €.

Bližšie informácie o pravidelných stretnutiach poskytneme v CVČ ADAM Hutnícka osobne alebo na tel. č.: **053/442 37 58**

PRIPRAVUJEME

v mesiaci SEPTEMBER rodinnú súťaž **„ŠARKANIA SHOW“** pripravujte, maľujte a vyrábajte šarkanov aj počas letných prázdnin

čajovňa Letná 63
SNV
Alchýmka

3. 8. (štvrtok) - Verejné pitie čaju s diskusiou o knihách: popri ochutnávke osviežujúcich zelených čajov voľná diskusia o zaujímavých knihách a spisovateľoch. Odporúčame priniesť si vlastnú malú misku na čaj a obľúbený knižný titul. Dobrovoľné pitné.

10. 8. (štvrtok) - Premietanie najlepších svetových animovaných filmov: počas večera si pozrieme desať krátkometrážnych animovaných filmov, ktoré ukazujú vývin súčasnej filmovej animácie v selekcii toho najlepšieho z Európy i zo sveta. Dobrovoľné vstupné.

15. 8. (utorok) o 19.00 - Koncert českých poezijných spevákov Jána Řepky & Elišky Sýkorovej v rámci ich Slovenskej cyklotúry 2017. Dobrovoľné vstupné.

26. 8. (sobota) od 23.00 do rána bieleho. Insomnia - Noc provokatívneho filmu. Premietame napríklad Cooltúru Mira Rema, Zuzanu Piussi a ďalšie spoločensky kontroverzné snímky. Dobrovoľné vstupné.

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA

„Láska matiek dokáže zmeniť svet, tak skúsme to spolu!“
Prevádzka: Zdravotné stredisko - sídl. Mier, Safárikovo nám. 3



PONUKA SLUŽIEB v HERNI MC DIETKA

HERNÁ Dietka (predaj detského a tehotenského tovaru)
Útorky od 14.00 do 17.00 h
Štvrtky od 9.00 do 12.00 h
Poplatok za jednorazový vstup:
1,50 €/rodina

PORADENSTVO PRI DOJČENÍ

PhDr. Júlia Novotná - 0902 221 295
Anna Ogurčáková - 0903 740 739
Silvia Pramuková - 0948 040 302

MAĽOVANIE NA TVÁR
Objednávky: 0904 887 239
Poplatok: 12 €/hod.

LOGOPEDICKÉ INDIVIDUÁLNE PORADENSTVO

na základe tel. objednávky
u logopedičky Mgr. Gvozdiakovej,
0918 301 332
Poplatok: 9 €/hod.

PORADENSTVO V NOSENÍ DEŤÍ

Mgr. Barbora Vajová

0948 480 510,
barbora.vajova@gmail.com

DETSKÁ NARODENINOVÁ OSLAVA

(sobota, nedeľa)
Objednávky: 0904 887 239
Poplatok: 7 €/2 hod. (možnosť
doobjednania animátorských aktivít,
maľovanie na tvár, tvorivé dielničky)

Blížšie informácie o programe
www.dietka.sk alebo na
Fb: Materske centrum - DIETKA -
Spišská Nová Ves



OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIZANY

august 2017, Kaštieľ

JOZEF SRNA (KERAMIKA) DUŠAN BALÁŽ (MAĽBA) PETER SMIK (TAVENÉ SKLO)

Výstava potrvá do 31. 8. 2017.

6. 8. (nedeľa) o 15.00 h,
pódium pred Radnicou
ZLATÉ KURIATKO
Divadlo Scéna z Prešova

12. 8. (sobota) o 19.00 h, Kultúrny dom OCHUTNÁVKA VÍN

Originálna degustácia vín starých odrôd
Habsburskej monarchie
Vstupné: 4 €. Záujem nahlásiť do 8. 8.

13. 8. (nedeľa) o 15.00 h, pódium pred Radnicou

GTA PAN TRIO

TOMÁŠ CVENGROŠ

akai, írská flauta, saxofón, klávesy, perkusie

ADRIAN VOLÁK

gitara, handpany (hangdrumy),

GREGOR CHALUPECKÝ

handpany (hangdrumy), basgitara

Predstavenie mladých muzikantov

Pripravujeme:

10. 9. (nedeľa), areál TJ Slovan

„SMIŽANSKY KERMEŠ“

Sranda banda - komediálna show, Eva Máziková,
POLEMIC, Star Band

Zmena programu vyhradená! Informácie,
rezervácie a predpredaj vstupeniek:
tel.: 053/429 89 39, 0908 982 722
Kaštieľ, tel.: 053/443 36 66
www.smizany.sk, www.okcsmizany.eu.sk



SLOVENSKÉ
TECHNICKÉ
MÚZEUM



Multifunkčné energetické
a banícke centrum

Nábrežie Hornádu 14, Sp. Nová Ves

T.: 053/429 75 46, dana.rosova@gmail.com

po - pi: 9.00 - 15.00 h

Prvá nedeľa v mesiaci

od 10.00 do 17.00 h - voľný vstup

Zmena vstupného do expozície,
na výstavu: dospelí 2 €; žiaci, študenti
a dôchodcovia 1 €, deti do 6 rokov
a dôchodcovia nad 70 rokov zdarma.
Akceptujeme kultúrne poukazy.

STÁLE VÝSTAVY STM KOŠICE - VYSUNUTÁ EXPOZÍCIA HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI

Banický spolok Spiš
a Mesto Spišská Nová Ves

ZBIERKA NERASTOV

reprezentujúca viac ako 1 300 kusov vzoriek
zo Slovenska, Čiech a 23 krajín sveta

VÝSTAVA
do 31. 8. 2017

SLOVO, HUDBA A OBRAZ V ÉTERI

Výstava historických rádioprijímačov
a televíznych prijímačov od roku 1948
zo súkromnej zbierky
Petra Valla z Hrabušíc.

AUGUST 2017

DIVADLO KONTRA

Dom Matice slovenskej
Zimná 68

HOŠŤ DIVADLA KONTRA

5. august o 19.00 h

Alessandro Baricco:

TISÍCDEVÄŤSTO

(DIVADELNÝ MONOLÓG)

Pribeh sirotky, ktorú našli na palube zaoceánskeho
parníka. Sprevádza ho zvláštny osud - pokiaľ žije,
nesmie opustiť loď. Stáva sa legendárnym klaví-
ristom. Hrá: Ján Pramuk

Vstupné: 3 €

10. august o 20.00 h
Mark O'Rowe

HOWIE A ROOKIE

Zlatá pivnička, Letná 72,
Spišská Nová Ves (oproti divadlu)

Rezervácia stolov o 19.00 h

Začiatok predstavenia o 20.00 h

Pred 10 rokmi Cena Dosky „Objav roka“ a ďalšie
prestížne divadelné ocenenia. Po 10 rokoch opäť
v novom šate. Divadelný Trainspotting. Tarantino
v zrážke s Homérom. Hit z Edinburghu, Londýna
a New Yorku.

Vstupné: 8 €

16. august o 19.00 h
Ron Hutchinson

MESIAC A MAGNÓLIE

Vynikajúca komédia o zákulisí vzniku „Odviate
vetrom“, najslávnejšieho filmu všetkých čias.
Legendárny hollywoodsky producent David O.
Selznick zamyká režiséra a scenáristu vo svojej
kancelárii a prinúti ich k nadľudskému výkonu...
Výborné obsadenie, duchaplný humor, briskné
dialógy, závažné tempo a neskutočná zábava.

Vstupné: 8 €

18. august o 19.00 h
Samuel Beckett

SÓLO

Nezvyčajný autor. Nezvyčajné divadlo. Jeden
z najkrajších poetických textov S. Becketta opäť
v Kontre. Tohto roku aj na festivaloch v Gdaňsku,
Turecku a na Ukrajine.

Vstupné: 5 €

HOŠŤ DIVADLA KONTRA

19. august o 19.00 h

Milka Zimková

KATARÍNA VEĽKÁ

Najvýznamnejšia slovenská herečka a prvá dáma
divadla jedného herca Milka Zimková v Kontre ☺
Výpoveď o vášniach a strastiach ruskej imperá-
torky, pohľad na život cárovnej, ktorá ovplyvnila
politiku aj kultúru svojej doby. Nevšedný umelec-
ký zážitok.

Podporené Fondom na podporu umenia.

Vstupné: 6 €

Kapacita sály je len 30 miest.
Odporúčame si rezervovať miesta vopred.
Rezervácie: 0907 908 986

FEJTÓN

V LÉCE MAM ROBOTU F PECE!

Možno, že bi še mi aj scelo robic, keby ňebulo leto polne slnčevega koňa a okamžitich burkoch. Taže mi leta tlak jak nahodnemu divakov parlamentneho cirkusu. Do teho ešči dajaki Sagan a Dobre spravi na Tatrojke (ŕie na Tatrojke) a slovenski občan je na poražeŕie. F takim čaše še ňešmeš opic jak šviňa, bo bi to okoloiduci mešar mohol vžac jak životnu vizvu a naporcuje ce (co še ostatni raz podarilo švekve v otvorenej diskusiji o mojim finančnim prinoše pre rodzinu). Ale k veci, som sebe povedzel, že dovolenka je jedini sposob, jak še vimaŕim z teho šafleneho slovenskeho leta. Znam, že v lece našinec riskuje arabsku jar, abo rusko-americku žimzu, šak zato som še viredikal do hlavného mesta sušednej sprijatelenej krajini, dze me vitaju s knedlikom a kapustu. Brace me privitali jak še patri – zo švedskimi stulkami, dze buľi fem paštėki, pod Vavclavakom fudze kukali do vkladu, dze Ňemcovi okusovali ribi tvrde s pety, na Karlov most me vicisľi Čiňane a nazad Rusi. Fšadzi hučela muzika a drahe pivo mušelo šmakovac. Až potim mi došlo, že ja debil som mohol zostac na tarhoch a ta jak pol Spiša še zruntovac za lacno doma. Až na deckich vipalnikoch, co prekolotočuju pol babkinho dohodku. Parada. Jak to šafene leto zrachujem, ta možno bi še mi aj nescelo robic, aľe po avguse už budzem mušec. Praci česć!

Vlasto Bogar



KRÍŽOVKA

Milí Špišskonovovešania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. augusta** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Meno výhercu uverejníme v septembrovom ičku. Správne znenie tajničky z minulého čísla: ... **A PO SVOJOM DOPRIAŤ SI DOVOLENKOVÉ SLASTI**. Výhercom tajničky z č. 7/2017 sa stáva **Vladimír ROVDER z Levoče**. Blahoželáme ☺.

Autor: František Cvengroš	důstojná, prisna	český výrobca čoko- lády	dotkol sa niečoho	múť, zakaľuj	nápoped: anon, DAC, Kent	tvoria s ťažkos- tami	podo- prelo	polámali	šport. klub v Dunaj. Strede	praotec Pales- tinčanov		dumanie, snívanie	ochutila som soľou	samo- statne	rieka, po špa- nielsky	hádanka
produkt včiel					neskoro (zastar.)						šport, po česky					
pieseň z opery					lotor						vláčia					
					severo- východ						masti!					
1																
bájny vták, grif				ovládam					indiánsky čln						takto	japonská lovkyňa perio- rodiek
				nesmel					nepotop							
cyklo- hexanón					muž.m. (8. 3.)					bol				tým smerom		
					deň v týždni					rytím poškod'				podaruje		
	zna- mienko na konci vety	hora				poolepuj					dru syra					
		patriaci obrovi				opak dňa					treba (nár.)					
lebo			kód Monaka			bod v džude						vábi				
			plochá ryba			angl. grófstvo						gúľa, pre- vaľuje				
opracovávaný kus kovu								náš kraj								Kvôli mnohým ľudom strácame hlavu, pre iných srdce, kvôli mnohým ďalším... (tajnička)
2								nový, po nem.								
prériová šelma						neomá- milo alko- holom										
vrch nad Belehradom						vyhynutý predok rožného statku				herec panto- mímy						

Dni mesta

Spišská Nová Ves 2017

Trh ľudových remesiel



SPIŠSKÁ NOVÁ VES

KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

u. fond
na podporu
umenia

Malba: Thomas Ender (1793 – 1875)
zbierka knižnice Maďarskej akadémie vied

25. 8. 2017 - piatok

Radničné námestie

- 9.30 **Cassanova: Sprievod spoločnosti veselých šermiarov**
z Banskej Bystrice
- 10.00 **Divadlo Babadlo: O malom nervóznom prasiatku**
Rozprávka pre deti
- 11.00 **Vystúpenie Sokoliarskej skupiny sv. Bavona z Banskej Štiavnice**
- 12.00 **Cassanova: Janičiarska jednotka**
Najobávanejšia a najelitnejšia jednotka Osmanského sultána
- 13.00 **Bábkové divadlo spod Spišského hradu: O Kukulíkovi**
Rozprávka pre deti
- 14.00 **Vystúpenie Sokoliarskej skupiny sv. Bavona z Banskej Štiavnice**
- 14.30 **Cassanova: Pytačky**
V turnaji sa pokúsi prefikáň taliansky zvodca, strohý nemecký dôstojník, večne opitý donský kozácky ataman i nepriateľský turecký aga získať krásnu devu
- 15.00 **Quarteto Joinville**
Mix brazílskej klasickej a tradičnej hudby v podaní hudobníkov Daniele Haak, Germano Haak, Guilherme Bächtold a Isabel Mendes z brazílskeho partnerského mesta Joinville
- 16.00 **Čím jasnejší plameň, tým temnejší tieň vrhá**
Divadelné predstavenie o revolučných rokoch 1848/49 a požiari spišskonovoveskej veže v podaní Divadla teatrálnej skratky
- 16.40 **Ružový pochod**
3. ročník charitatívnej akcie OZ Venus na podporu žien s rakovinou prsníka
- 18.00 **Old School Brothers**
Tanečná show víťazov Slovensko má talent
- 19.30 **Večer pri Dunaji**
Koncert špičkového swingového orchestra FATS JAZZ BAND, v ktorom zaznejú známe slovenské a české piesne medzivojnového obdobia doplnené najlepšími americkými a swingovými šlágrami obdobia rokov 1920 - 1947
- 21.00 **Kristína**
Koncert populárnej speváčky s kapelou

Počas dňa:

Bábkové divadlo spod Spišského hradu: Bábky v parku • Cassanova, spoločnosť veselých šermiarov z Banskej Bystrice: Historická kuchyňa a tábor • Opicia dráha pre deti • Cetka Helen - všetko vie, všade bola, všetkých pozná • Sokoliarska skupina sv. Bavona: Ukážky dravcov • Gotika na dotyk: tematická prehliadka mesta v spolupráci s Múzeom Spiša, tvorivé dielne v GUS, večerný výstup do kostolnej veže - 19.00, bližšie info v TIC

27. 8. 2017 - nedeľa

Jazdecký areál Ferčkovce

- 10.00 **Cena Spiša**
Jazdecké preteky o pohár primátora mesta

26. 8. 2017 - sobota

Radničné námestie

- 9.00 **Divadlo Babadlo: Palculienka**
Rozprávka pre deti
- 10.00 **Vystúpenie Sokoliarskej skupiny sv. Bavona z Banskej Štiavnice**
- 11.00 **Cassanova: Pytačky**
V turnaji sa pokúsi prefikáň taliansky zvodca, strohý nemecký dôstojník, večne opitý donský kozácky ataman i nepriateľský turecký aga získať krásnu devu
- 11.30 **Divadlo Babadlo: Ezopove bájky**
Rozprávka pre deti
- 12.30 **Cassanova: Anteprema Fortuna**
Kordy, dýky, šable, meče, tesáky aj partizána a šidlo v rukách skúseneho šermiarskeho majstra, šermiarov či markytánok
- 13.00 **Bábkové divadlo spod Spišského hradu: O Kukulíkovi**
Rozprávka pre deti
- 14.00 **Cassanova: Piráti**
Vystúpenie s kulisou dobovej pirátskej lode, potetovaných pirátov a rinčiacich chladných zbraní, množstvo súbojov, zvrátov i výstrel z dela
- 15.00 **Quarteto Joinville**
Mix brazílskej klasickej a tradičnej hudby v podaní hudobníkov Daniele Haak, Germano Haak, Guilherme Bächtold a Isabel Mendes z brazílskeho partnerského mesta Joinville
- 16.00 **Vystúpenie Sokoliarskej skupiny sv. Bavona z Banskej Štiavnice**
- 16.30 **Slovak tango**
Koncert mladých hudobníkov zameraný na interpretáciu slovenskej populárnej piesne 30. až 50. rokov 20. storočia
- 17.30 **Historický sprievod**
za zvuku bubnov a poľníc, vlajúcich zástav a spevu
Jago - skupina historického šermu Spišská Nová Ves
Cassanova - spoločnosť veselých šermiarov z Banskej Bystrice
Sokoliarska skupina sv. Bavona z Banskej Štiavnice
- 18.00 **Čím jasnejší plameň, tým temnejší tieň vrhá**
Divadelné predstavenie o revolučných rokoch 1848/49 a požiari spišskonovoveskej veže v podaní Divadla teatrálnej skratky
- 18.40 **Exhibičné vystúpenia Skupiny historického šermu JAGO**
- 19.30 **Old School Brothers**
Tanečná show víťazov Slovensko má talent
- 21.00 **Beáta Dubasová**
Koncert populárnej speváčky s kapelou

Počas dňa:

Bábkové divadlo spod Spišského hradu: Bábky v parku • Cassanova, spoločnosť veselých šermiarov z Banskej Bystrice: Historická kuchyňa a tábor • Opicia dráha pre deti • Klaun kaukliar Filip Hajduk - 9.30, 11.00, 15.00, 16.30 • Cetka Helen - všetko vie, všade bola, všetkých pozná • Sokoliarska skupina sv. Bavona: Ukážky dravcov

ÚSPECH SPIŠSKÝCH HASIČOV V RAKÚSKU

V dňoch 9. - 16. 7. 2017 sa konala v rakúskom meste Villach **Medzinárodná súťaž hasičov**. Súťažila sa v troch hlavných kategóriách: súťaž mladých hasičov, súťaž v požiarnej športe (dobrovoľní a profesionálni hasiči), súťaž v tradičných požiarnej disciplínach podľa pravidiel CTIF. V kategórii tradičných požiarnej disciplín podľa pravidiel CTIF Slovenskú republiku reprezentovali aj dobrovoľní hasiči z DHZ Mier Spišská Nová Ves, a to v kategórii žien nad 30 rokov a v kategórii mužov do 30 rokov. Už samotná príprava na túto súťaž si vyžiadala veľké finančné náklady celkovo 3 500 €, potom bolo potrebné ešte zaplatiť sekretariátu DPO SR účasťnícky poplatok 4 221 €, ako aj obetovanie voľného času súťažiacich hasičov. Po poslednom tréningu predseda DHZ Mier Sp. Nová Ves poďakoval za odvedenú prípravu s tým, že od mužov očakáva časy v požiarnej útoky 35 sekúnd, v štafete 55 sekúnd, u žien 45 se-

kúnd v požiarnej útoky a 75 sekúnd v štafete. Za úmernej horúčavy 36 °C sa pomaly, ale isto dostávali k tomu, na čo sa pripravovali. Muži dosiahli čas v požiarnej útoky 37,66 sekúnd, v štafete 54,86 sekúnd a celkovo obsadili 18. miesto zo 76 štartujúcich kolektívov, čím sa umiestnili v zlatej skupine. Ženy dosiahli časy 49,73 sekúnd v požiarnej útoky a štafetu zabehli za 73,90 sekúnd, čo im vyneslo celkovo 4. miesto, len 1,2 sekundy od bronzovej medaily.

Slzy radosti sa prelínali v hlavách našich hasičov, snažili sa a vynaložili všetok svoj hasičský um a zručnosť, pričom si nezabudli sľúbiť, že ďalšia súťaž, ktorá bude v Slovinsku v roku 2021, bude ich. Naše poďakovanie patrí aj ZŠ Z. Nejedlého Sp. Nová Ves a ZŠ Hutnícka Sp. Nová Ves, v priestoroch ktorých prebiehala zimná a letná príprava.

František Sopkovič, predseda DHZ Mier Spišská Nová Ves



BASKETBALISTI HĽADALI POSILY V ZÁMORÍ

Spolupráca medzi basketbalovým klubom **BK 04 AC LB Spišská Nová Ves** a kanadským tímom **Niagara River Lions** je na výbornej úrovni. Predseda BK **Rastislav Javorský**, štatutár klubu a člen **VV Ľubomír Slaninka**, tréner **Erich Korfanta** a reprezentant a rozohrávač **Matej Majerčák** navštívili partnerský klub Niagara River Lions.

„Črtá sa dokonca príchod celého tímu Niagara River Lions na Slovensko, musíme to ešte termínovo zlaďovať, pretože by tu chceli odohrať turné s viacerými slovenskými klubmi,“ povedal predseda BK 04 AC LB. Hostitelia pre Spišiakov zorganizovali aj kemp hráčov, ktorí by sa mohli Spišiakov do koncepcie hodiť. A práve kemp bol tým povestným basketbalovým highlightom celého pobytu. Ujst' si ho nenechal ani tréner basketbalistov BK 04 AC LB Spišská Nová Ves **Erich Korfanta**. „Kempu sa zúčastnila desiatka hráčov, prevažne ukončených vysokoškôlkov, ktorí majú ambície s basketbalom pokračovať a žiť sa ním. Chceli sme pivota, no parametrov nám nesadol ani jeden. Za to sme však získali podľa mňa výborného rozohrávača Mikea L. Africaina. Je to veľmi pokojný hráč so skvelou trojkovou strelbou,



ktorá nám v minulej sezóne absentovala. Navyše má dobrú prihrávku, nie je sebec, čo ma, samozrejme, veľmi teší. Je o trochu pomalší ako Šolevič, ale vie to vykompenzovať kvalitným vyskladaním útoky či dobrou strelbou, čo bol u „Šoleho“ troška problém. Podstatné je, že nekupujeme mačku vo vreci, videli sme ho, komunikovali sme s ním, okúsil vo farbách portugalskej Madeiry aj európsky basketbal. Verím, že bude prínosom. Ďalším hráčom, ktorý sa nám zapáčil, bol Ryan Bennett. Vysoké krídlo s dobrou strelbou, tímovým poňatím hry by mal bez problémov zapadnúť do nášho konceptu. Uvidíme, ako dopadnú jednania s Mattom Marshallom, ak by sa podarili, mali by sme celkom slušný kanadský základ, ktorý, ak vhodne doplníme pivotom a sklíbime s domácimi hráčmi, mali by sme mať tím, s ktorým budem jednoznačne útočiť na play-off,“ povedal tréner Spišiakov **Erich Korfanta**.

Prvé kolo nového ročníka Slovenskej basketbalovej ligy je na programe 30. septembra. BK 04 AC LB Spišská Nová Ves privíta MBK Rieker COM-therm Komárno.

Josef Petruška



NAJLEPŠÍ FANKLUB JE ZO SPIŠA

Dvanásť ročník Hokejbalového turnaja fanklubov sa konal na zimnom štadióne v Poprade. Zúčastnilo sa ho desať mužstiev. Od roku 2008, kedy zakladateľ turnaja slovenských hokejových fanklubov **Ľuboš Gregor** tragicky zahynul, turnaj nesie jeho meno. Záver turnaja bol veľmi dramatický. Prvenstvo si odniesla Spišská Nová Ves. „Je to náš druhý titul. Minulý rok sme získali druhé miesto v Liptovskom Mikuláši. Sme veľmi radi,“ uviedol **Karol Schneider** z víťazného fanklubu zo Spišskej Novej Vsi.

Výsledky vyradovacej časti: Košice – Martin 1 : 2

Poprad – Liptovský Mikuláš 6 : 0; Spišská Nová Ves – Skalica 1 : 0; Žilina – Nitra 0 : 4

Semifinále: Martin – Spišská Nová Ves 1 : 3;

Poprad – Nitra 1 : 2 pp a sn

Zápas o 3. miesto: Poprad – Martin 0 : 3

Finále: Spišská Nová Ves – Nitra 3 : 0

Góly: Ogurčák, Stoličný, Hanzely

Najlepší útočník: Libor Koczka – Spišská Nová Ves

Najlepší hráč: Peter Hanzely – Spišská Nová Ves – 8 kanadských bodov.

Josef Petruška

JARO MIHÁLIK MEDZI SVOJIMI KRAJANMI

Po úspešnej reprezentácii školy na Majstrovstvách Slovenska v malom futbale mladších žiakov „Školský pohár“ prišla pre chlapcov zo ZŠ na Ul. Z. Nejedlého nečakaná ponuka od Slovenského futbalového zväzu - zúčastniť sa na **ME hráčov do 21 rokov vo futbale v poľskom meste Lublin** na zápase Poľsko - Slovensko. Vedenie školy neváhalo a tento krásny darček privítalo pre chlapcov športových tried na záver futbalovej sezóny a školského roka 2016/2017. Samotný zápas a dva dni strávené s reprezentantmi SR (okrem iného aj s Jarom Mihálikom - bývalým žiakom ZŠ) boli veľkým zážitkom a motiváciou pre mladých začínajúcich futbalistov.

Ján Tomšík



PRÍPRAVA NA NOVÚ FUTBALOVÚ SEZÓNU

Futbalová letná prestávka v Spišskej Novej Vsi bola veľmi krátka. Už 1. júla odštartovali prípravu na nový súťažný ročník prípravným stretnutím s Vyšným Opátskym. Nový druholigový súťažný ročník 2017/2018 berú Spišiáci s veľkou vážnosťou. **Prvou dobrou správou bolo, že mesto získalo dotáciu vo výške 750-tisíc eur na rekonštrukciu futbalového štadióna.** V prípravnom stretnutí proti FK Poprad sa na skúške v našom drese predstavili aj dvaja holandskí mladíci Armano Leilis a Rowendley Martijn. Nový ročník odštartovali Novovešťania 29. júla na pôde Partizánu Bardejov. O týždeň doma 5. augusta hostia Liptovský Mikuláš. V 2. kole Slovnaft Cupu 2017/2018 sa naši futbalisti v stredu 9. augusta 2017 predstavia na pôde víťaza stretnutia 1. kola Gerlachov - Svidník.

Jozef Petruška



BEH NA MEDVEDIU HLAVU

V sobotu 17. júna 2017 sa uskutočnil 13. ročník Behu na Medvediu hlavu. 69 bežcov a bežkyň absolvovalo náročný beh do kopca dlhý 4 200 m z Kosiarskeho briežka do sedla Medvedej hlavy s prevýšením 320 m.

Výsledky:

Muži, abs. poradie:

1. Matej Petrovič (Závažná Poruba, 17:54)
2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 18:00)
3. Vladimír Majerčák (Harichovce, 18:06)

Ženy, abs. poradie:

1. Lenka Baronová (24:15) – na obr. v strede
2. Lenka Gajanová (27:10) – na obr. vpravo
3. Paulína Dunčková (27:44) – všetky SNV.

Organizátor behu: Fitness-sport Spišská Nová Ves.

O. Kozák



PROPOZÍCIE

12. ROČNÍKA BEHU NOVoveskou HUTOU pod záštitou primátora mesta Spišská Nová Ves Jána Volného

Usporiadateľ: Občianske združenie Novoveská Huta a mesto Spišská Nová Ves

Dátum: 3. september 2017 (nedeľa)

Štart: 13.00 – deti, 15.00 – dospelí

Miesto: pred reštauráciou Poľovník v Novoveskej Hute

Organizačný výbor - riaditeľ preteku: Rudo Mikolaj; **predseda organizáčačného výboru:** Renáta Fedorová; **hlavný rozhodca:** Mgr. Dávid Ilkovič; **vedúci kontroly:** Rudolf Böttcher st.

Štartujú: pretekári a pretekárky riadne a včas zaprezentovaní. Účasť na vlastnú zodpovednosť. Za stratu cenných vecí usporiadateľ neručí. Štart možný len v jednej kategórii!

Prezentácia: v deň preteku v priestoroch štartu od 11.30 do 12.45 pre žiactvo, dorast a dospelí do 14.45

Štartovné: dospelí – 6 €, muži nad 60 rokov a ženy nad 50 rokov – 3 €, Beh pre zdravie – 3 €

Ceny: prví traja v každej kategórii budú odmenení

Kategórie:

Vek	Rok narodenia	Dĺžka trate
5 - 7	2012 - 2010	200 m
8 - 9	2009 - 2008	400 m
10 - 11	2007 - 2006	700 m
12 - 13	2005 - 2004	1 km
14 - 15	2003 - 2002	1,5 km
16 - 17	2001 - 2000	5 km

		Vek	Rok narodenia	Dĺžka trate
Muži	A	18 – 39	1999 - 1978	15 km
	B	40 – 49	1977 - 1968	15 km
	C	50 – 59	1967 - 1958	10 km
	D	60 r. a starší	1957 a viac	10 km
Ženy	E	18 – 34	1999 - 1983	10 km
	F	35 – 49	1982 - 1968	10 km
	G	50 r. a staršie	1967 a viac	10 km
	H	Beh pre zdravie bez rozdielu veku a pohlavia		2,2 km

Bežci a bežkyne v mládežníckych kategóriách zároveň súťažajú o body do Východoslovenskej mládežníckej bežeckej ligy. V kategóriách dospelých sa súťažá o body do Bežeckej ligy okresu Sp. Nová Ves 2017

Informácie: Rudo Mikolaj, mob.: 0944 546 455, e-mail: hutabeh@centrum.sk

BEH: Vranovská desiatka - Vranov nad Topľou, 18. 6. 2017; 10 km, **Muži 40 – 49 r.:** 1. Tomáš Kamas, TJ Tatran SNV, 36:37. **Muži 60 r. a st.:** 2. Milan Hrušovský, STEZ SNV, 44:22. **Beh do vrchu** - Jasná - Chopok, 24. 6. 2017; 4 725 m, prevýšenie 807 m, **Muži 60 r. a st.:** 1. Milan Hrušovský, STEZ SNV, 47:40,4. **Kysucký maratón** - Čadca, 24. 6. 2017; 42 195 m, **Muži 60 r. a st.:** 6. Július Smolár, MK Tatran SNV, 4:39:30. **Donovalský polmaratón** - Donovaly, 24. 6. 2017; 21,1 km; prevýšenie 480 m, **Muži 40 – 49 r.:** 1. Tomáš Kamas, TJ Tatran SNV, 1:40:19, v absolútnom poradí 3. miesto. **Horský duatlon Kráľova hoľa - Šumiac - Kráľova hoľa**, 1. 7. 2017; 3,5 km beh – 6,5 km bicykel; prevýšenie 1 070 m, **Ženy:** 4. Lenka Baronová, SNV, 1:20:03, 5. Renáta Bartková, SNV, 1:26:29. **Domašská desiatka** - Vranov nad Topľou, 5. 7. 2017; 10 km, **Muži 40 – 49 r.:** 1. Tomáš Kamas, TJ Tatran SNV, 37:54. **Ženy 35 – 49 r.:** 10. D. Garneková, SNV, 56:28. **Ženy 50 – 59 r.:** 5. E. Berníková, SNV, 56:32.

KARATE: 17. 6. 2017 sa konali v Nových Zámkoch 5. Majstrovstvá Európy Shito Ryu. Na túto súťaž sa z Karate klubu IGLOW Spišská Nová Ves nominovali 7 cvičenci.

Výsledky: Kumite dievčatá 12 - 13 rokov -42 kg: Zuzana Černická – 3. miesto; Kumite dorastanky 14 - 15 rokov +50 kg: Sára Krivdová – 2. miesto; Kumite chlapci 10 rokov -36 kg: Peter Mrovčák – 3. miesto; Kumite chlapci 12 - 13 rokov -50 kg: Jakub Černický – 1. miesto; Kumite chlapci 12 - 13 rokov +50 kg: Juraj Černický – 3. miesto; Kumite dorastenci 14 - 15 rokov -67 kg: Šimon Javorský – 5. miesto; Kumite juniori 16 - 17 rokov -72 kg: Michal Gažo – 3. miesto

XXI. ROČNÍK SPIŠSKÝCH ŠPORTOVÝCH HIER DETÍ A MLÁDEŽE sa uskutočnil 9. júna 2017. Slávnostné otvorenie bolo spojené s vystúpením mažoretiek TEDASKY zo Sabinova a „spartakiádou skladbou“ detí materských škôl zo Spišskej Novej Vsi. Nasledovala prvá disciplína, malý spišský maratón. Po vyhlásení víťazov sa mohlo začať súťažiť na športoviskách základných aj stredných škôl mesta Spišská Nová Ves, ZŠ Komenského Smižany a ZŠ G. Haina Levoča v dvanástich kolektívnych a individuálnych športoch (basketbal, volejbal, malý futbal, vybíjaná, bedminton, florbal, strelba zo vzduchovej pušky, atletika, plávanie, malý spišský maratón, hokejbal, stolný tenis). Okrem žiakov a študentov spišskonovoveských škôl hry privítali súťažiaci z Bílovec (ČR), Letanoviec, Levoče, Gelnice, Kežmarku, Svitú, Helcmanoviec, Dolného Smokovca, Margecian, Popradu, Smižian, Kluknavy. Organizátorom podujatia je odd. školstva MsÚ v Sp. N. Vsi.

FUTBALOVÝ TURNAJ V NOVovesKEJ HUTE

V sobotu 1. júla 2017 zorganizovalo Občianske združenie Rohals Novoveská Huta 14. ročník futbalového turnaja, ktorého sa zúčastnilo päť miestnych tímov. Za daždivého počasia sa na premočenom ihrisku hralo systémom „každý s každým“ podľa pravidiel „malého“ futbalu.

Výsledky: 1. Azúrová Squadra, 2. Rohals Boys, 3. Biely Balet, 4. Young Stars, 5. 1. FC Légia. **Najlepší strelec:** P. Vikartovský (8 gólov). **Najlepší brankár:** M. Klein. **Najužitočnejší hráč:** D. Goldberger.

O. Kozák

POZORUJTE S NAMI AUGUST 2017

Na večernej oblohe sú stále Jupiter a Saturn. Jupiter je nízko nad západným obzorom, zapadá po 22.00 h. Saturn je v súhvezdí Hadonos – pozorovať ho môžeme celú prvú polovicu noci. Najlepšia viditeľnosť žiarivej Venuše je na rannej oblohe a stále trvá. Planéta je vysoko nad východným obzorom. 25. 8. 2017 o 16.00 h nastane konjunkcia Mesiaca s Jupiterom (Mesiace 2,5° severne). Zoskupenie Mesiaca, Jupitera a Spiky uvidíme tento rok už po 21.00 h večer nízko nad západným obzorom. **V pondelok 7. 8. 2017 nastane čiastočné zatmenie Mesiaca.** Z nášho územia budeme môcť pozorovať iba druhú časť zatmenia. Mesiace v Spišskej Novej Vsi vyjde o 20.10 h a zapadne o 5.12 h. **Úplné zatmenie Slnka 21. 8. 2017** možno pozorovať zo Severnej Ameriky a priľahlých častí Tichého a Atlantického oceánu, zo severu Južnej Ameriky. Maximálna dĺžka trvania úplného zatmenia bude 2 min. 40 sekúnd. Z nášho územia zatmenie, žiaľ, nebudeme môcť pozorovať.

Priebeh čiastočného zatmenia Mesiaca: vstup Mesiaca do polotieňa - 17.47 h * začiatok čiastočného zatmenia - 19.23 h * najväčšia fáza zatmenia - 20.20 h * koniec čiastočného zatmenia - 21.18 h * výstup Mesiaca z polotieňa - 22.55 h

12. - 13. 8. 2017 - Meteorický roj Perzeidy Perzeidy patria k najpravidelnejším meteorickým rojom. Ľudovo sa nazývajú slzy svätého Vavrinca, pretože sú činné okolo 10. augusta, kedy sa slávi deň sv. Vavrinca. Tento rok máme vcelku priaznivé podmienky na pozorovanie zvlášť v druhej polovici noci po západe Mesiaca. Meteorický roj produkuje 60 a viac meteorov za hodinu. Prachové častice, ktoré ho tvoria pochádzajú z komety Swift-Tuttle objavenej v roku 1862. Radiant roja je v súhvezdí Perzeus. Na sledovanie perzeidov si musíme zvoliť oblasť s minimálnym svetelným znečistením.

Fázy Mesiaca

7. 8. 2017 - Mesiace v splne - 20.21 h * 5. 8. 2017 - Mesiace v poslednej štvrti - 3.15 h * 21. 8. 2017 - Mesiace v nove - 7.30 h * 29. 8. 2017 - Mesiace v prvej štvrti - 10.13 h

Pozn.: všetky časové údaje sú LSEČ.

František Sejut
SZA Spišská Nová Ves



Mesto Spišská Nová Ves
požýva pri príležitosti 73. výročia SNP na

SPOMIENKOVÚ SLÁVNOSŤ

spojenú s kladením vencov

28. 8. 2017 o 14.00 h

pred Pamätníkom osloboditeľov
na Radničnom námestí v Spišskej Novej Vsi



OZNÁMENIE O VÝKUPE PAPIERA V RODINNÝCH DOMOCH

Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s firmou Brantner Nova, s. r. o., v rámci akcie „Výkup papiera na vašej ulici“ oznamuje termíny výkupu od rodinných domov v jednotlivých lokalitách mesta. Výkup papiera sa bude realizovať **formou výmeny za toaletný papier, kuchynské utierky alebo hygienické vreckovky.** Presné podmienky výkupu budú k dispozícii u pracovníka, ktorý zabezpečuje mobilný zber. Ako stanovišťa mobilného výkupu budú slúžiť vybrané miesta pristavenia veľkokapacitných kontajnerov, ktoré sú pristavované pravidelne na jar a jeseň. Zoznam termínov a miesta mobilného zberu:

MsV č. 1 Novoveská Huta 7. 8. 2017

1. Horská 60	16.00 - 16.15
2. pri parku (námestie v Nov. Hute)	18.25 - 18.40
3. pri pionierskom tábore	17.45 - 18.00
4. Horská 35 a 50	16.45 - 17.00
5. Kvetná 17	17.05 - 17.20
6. pri Hasičskej stanici	18.05 - 18.20
7. Tichá 10	16.20 - 16.35
8. Kozáková vila	17.25 - 17.40

MsV č. 3 Ferčekovce 8. 8. 2017

9. Muránska 2	16.00 - 16.15
10. Muránska 26	16.20 - 16.35
11. križovatka ulíc Muránskej a Trenčianskej	16.45 - 17.00
12. Muránska 60	17.05 - 17.20
13. Nitrianska ul.	17.45 - 18.00
14. Laborecká ul.	18.25 - 18.40
15. Trnavská ul.	17.25 - 17.40
16. Dunajská ul.	18.05 - 18.20

MsV č. 6 staré mesto - juh 9. 8. 2017

17. J. Fándlyho - Železoručné bane	17.15 - 17.35
18. F. Urbánka 25 - Kozí vrch	16.00 - 16.20
19. pred Zimným štadiónom - Hotel Šport	17.40 - 18.00
20. Tehelná ul. - obchod	16.25 - 16.45
21. Gorkého 19	18.30 - 18.50
22. križovatka ulíc Hurbanovej a Leteckej	16.50 - 17.10

MsV č. 7 staré mesto - východ 10. 8. 2017

23. križovatka ulíc J. Hanulu a Škultétyho	17.35 - 17.50
24. Pod Tepličkou	16.00 - 16.15
25. Pod Tepličkou (pri moste)	16.20 - 16.35
26. Drevárska ul. - garáže Nového domova	16.45 - 17.00
27. Zábojského ul.	17.55 - 18.10
28. Zvonárska ul.	18.15 - 18.30
29. MPC starý vchod - Mlynská ul.	18.35 - 18.50

MsV č. 8 staré mesto - sever

30. Vajanského ul. (smer k Medzi)	9. 8. / 18.05 - 18.25
31. Vajanského ul. (smer k stanici)	11. 8. / 18.25 - 18.45
32. J. C. Hronského	10. 8. / 17.10 - 17.25
33. Hviezdoslavova ul. - soc. zar. Katarínka	11. 8. / 18.00 - 18.20

MsV č. 9 Telep 11. 8. 2017

34. Bernolákova ul.	17.35 - 17.50
35. Kuzmányho ul.	17.15 - 17.30
36. Kmeťova ul. - podjazd	16.55 - 17.10
37. Jánskeho ul.	16.25 - 16.45
38. križovatka ulíc Ľaliovej a Púpavovej	16.00 - 16.20

UPOZORNENIE: Knihy vykupujeme bez tvrdej väzby! Obaly od vajec neberieme! Neberieme papier v igelitových vreciach!

9. ROČNÍK ŠTAFETOVÉHO BEHU SPIŠIAKOV

Usporiadateľ:

Občianske združenie Novoveská Huta

Dátum: 5. august 2017 (sobota) o 17.15 h

Miesto: pred reštauráciou Poľovník v Novoveskej Hute

Organizačný výbor: členovia Občianskeho združenia a ich priatelia

Štartujú: zmiešané 5-členné družstvá mužov a žien bez vekového obmedzenia z okresov SN, PP, KK, LE, GL. Účasť na vlastnú zodpovednosť.

Trate: bežia sa okruhy na asfalte v dĺžke

1 km - 2,2 km - 1 km - 2,2 km - 1 km

Kategórie: zaradenie do kategórie určuje súčet rokov členov družstva:

do 199 rokov a nad 200 rokov

Prezentácia: v deň preteku do 17.00 h na mieste štartu

Štartovné: družstvo - 10 €

Ceny: prvé 3 družstvá v každej kategórii budú odmenené

Informácie:

Rudo Mikolaj

mob.: 0944 546 455

e-mail: hutabeh@centrum.sk

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

LETNÉ KÚPALISKO T.: 053/416 63 53

V prípade nepriaznivého počasia bude letné kúpalisko ZATVORENÉ!

	Verejnosť
pondelok	9.00 - 19.00
utorok	9.00 - 19.00
streda	9.00 - 19.00
štvrtok	9.00 - 19.00
piatok	9.00 - 19.00
sobota	9.00 - 19.00
nedeľa	9.00 - 19.00

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

	Ranné plávanie	Verejnosť
pondelok	7.00 - 8.15	9.00 - 19.00
utorok		9.00 - 19.00
streda		9.00 - 19.00
štvrtok	7.00 - 8.15	9.00 - 19.00
piatok		9.00 - 19.00
sobota		9.00 - 19.00
nedeľa		9.00 - 19.00

SAUNA T.: 053/416 63 53. V auguste suchá sauna ZATVORENÁ!

MASÁŽE

Klasická, reflexná, thajská, anticelulitídna, kozmetická lymfodrenáž, lymfodrenáž celého tela, detoxikačná medová masáž, segmentová masáž, lávové kamene, chiropraxia, mäkké techniky.

pondelok - piatok	9.00 - 19.00
-------------------	--------------

Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č.: 0905 954 792, 0904 325 343.

CERAGEM T.: 053/416 63 54. ZATVORENÝ!

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený!

Cenník prenájmu:

športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	14 €/hod.
		14.00 - 22.00	22 €/hod.
	sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	28 €/hod.
podujatie nie športového charakteru			780 €/deň

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 0903 405 466

UMELÁ TRÁVA / Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	100 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	130 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	36 €/hod.
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	60 €/hod.
½ hracej plochy k tréningovej jednotke	35 €/hod.

Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

Kontakt: Patrik Brezovaj - 0903 405 466

KOLKÁREŇ T.: 0907 428 935 Cenník prenájmu: 16 €/hod./4 dráhy

TENISOVÉ KURTY T.: 0903 403 459

Otváracie hod.: PO - NE 9.00 - 21.00

12. 8. - 15. 8.	sobota - utorok 9.00 - 20.00	Medzinárodné majstrovstvá SR - Seniori
Cenník vstupu	9.00 - 14.00	4 €/hod./kurt
	14.00 - 21.00	6 €/hod./kurt

ZIMNÝ ŠTADIÓN: T.: 053/446 10 86

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený!

Aktuálne informácie nájdete na stránke www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis)

15. 8.	utorok	15.00 - 18.00	Spišský pohár, turnaj - muži
16. 8.	streda	15.00 - 18.00	Spišský pohár, turnaj - muži
17. 8.	štvrtok	15.00 - 18.00	Spišský pohár, turnaj - muži
22. 8.	utorok	17.00	SNV - Michalovce, prípravný zápas, muži
25. 8.	piatok	17.00	SNV - Nowy Targ, prípravný zápas, muži

Novinka!

CoolLifting

100% hydratácia pleti * rozžiarenie pleti *
* redukcia vrások * lifting *

**Ošetrovania tváre
vhodné v LETE**

**TriPollar® & OxyGeneo
TECHNOLOGIES**

HydraFacial™
SKIN HEALTH FOR LIFE

Esteticko - medicínske centrum
MEDicenter, s.r.o., Letná 49, Spišská Nová Ves
nad reštauráciou NOSTALGIE, tel.: **0949 605 425**
www.medicenter.sk



STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA DREVÁRSKA, Filinského 7, Spišská Nová Ves

ponúka v školskom roku 2017/2018 nadstavbové štúdium:

6403 L PODNIKANIE V REMESLÁCH A SLUŽBÁCH

(2-ročné štúdium pre absolventov všetkých trojročných učebných odborov)

- prihlášku na štúdium podáva uchádzač riaditeľovi školy do 30. júna 2017, uchádzači, ktorí neboli prijatí na vysoké školy podávajú prihlášku do 25. augusta 2017
- spolu s prihláškou je potrebné zaslať kópiu vysvedčenia o záverečnej skúške a kópiu výučného listu
- štúdium ponúkame v externej forme – večernou formou, týždenne v rozsahu 10 vyučovacích hodín (45 minútových) v dvoch blokoch (pravdepodobne v utorok a štvrtok)
- štúdium trvá 2 roky, končí maturitnou skúškou zo slovenského jazyka a literatúry, cudzieho jazyka, teoretickej časti odbornej zložky a praktickej časti odbornej zložky
- štúdium je bezplatné.

Uplatnenie: Absolvent počas štúdia získa teoretické i praktické vedomosti o založení a vedení malého a stredného podniku. Vie tvorivo využívať moderné marketingové techniky pri rešpektovaní podnikateľskej etiky. Je schopný viesť účtovnú evidenciu a vykonávať iné administratívne práce, stáva sa zručným pri využívaní výpočtovej techniky a jej uplatňovaní v praxi, pri prevádzkovaní vlastného súkromného podniku.

Blížšie informácie na tel. č. 053/442 42 46, 0902 904 810, resp. na www.sosdsnv.sk

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA DREVÁRSKA Filinského 7 Spišská Nová Ves

otvára od 1. 9. 2018 (v školskom roku 2018/2019)
nový 4-ročný študijný odbor

33xx K technik CNC zariadení

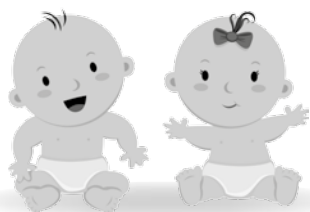
Študijný odbor pripraví kvalifikovaných absolventov SŠ s odbornými kompetenciami v oblasti informačných a komunikačných technológií pre nastavovanie a obsluhu moderných CNC zariadení. Žiak získa počas 4-ročného štúdia výučný list aj maturitné vysvedčenie.



VITAJTE MEDZI NAMI

Melissa Uhrinová
Samuel Hriňák
Matúš Pokuta
Sebastián Čech
Sebastián Hovaniák
Karolína Jurčáková
Amélie Bulejková
Liliana Novotná
Vivien Múdra
Lukas Novotný
Tamara Kopaničáková
Tomáš Slavkovský
Tomáš Bajtoš

Jakub Kula
Johana Vernarská
Miroslav Neuwirth
Tobias Čontofalský
Martin Lysý
Emília Horváthová
Ema Voľanská
Lujza Cziráňková
Stanislav Fulka
Denis Holub
Adam Peregrin
Boris Vantraba
Zuzana Kožušková



VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ V JÚNI OSLÁVILI

97 rokov
Vlastimila Opieľová
Karolína Horváthová

95 rokov
Ondrej Šefčík

93 rokov
Rozália Kalatovičová

92 rokov
Eva Kupčíková
Ján Hrušovský

91 rokov
Anna Vattayová
Terézia Kalafutová
Ing. Eduard Škerlík
Valéria Polomská

90 rokov
Cecília Sokolská
Eva Fabiánová
Rozália Maričáková

85 rokov
Ing. Kornel Malatinský

Mária Podracká
Jozef Škorvánek
Ján Vojtáš
Milan Pevný
Janka Lapšanská
Ing. Ján Bočkay
Mária Fabianová
Václav Barabáš
Rita Krivánska

80 rokov
Anton Dorko
Zdenka Kederová
Ida Trzcionková
Jozef Viša
Lýdia Bendíková
Helena Štíberová
Margita Kolářčíková
Ján Mertinko
Ľudmila Kollárová
František Klein
Ján Novotný
Michal Krendželák
Mgr. Ján Bajtoš

Janka Martonová
Irena Bérešová

75 rokov
Gerhard Simonis
Emil Fabian
Alica Kolesárová
Kvetoslava Miklošová
Ľudmila Zoričáková
Ján Sedlák
Anna Toporcerová
Jozef Zekucia
Walburga Horváthová
Alžbeta Vešelenyiová
Anna Bajtošová
Justína Kacvinská
Mária Habiňáková
Jozef Mrosko
Peter Rihák
Kristína Gajdošová
Elena Nikorovičová
Gottfried Theiss
Alžbeta Kovačovičová

70 rokov
Jozefína Hatalová
Ladislav Majchrovič
Vladimír Sertl
Emil Galik
Edita Kenderová
Veronika Tököllyová
Marta Kocúrová
Ján Plata
Eva Smolejová
Ján Gapčo
Ján Pamula
Anton Šterbák
Ladislav Majerník
Ing. Marta Kucháreková
Anna Révaiová
Ján Hric
Magdaléna Holecová
Ing. Viliam Varecha
Pavol Brutvan
Pavol Fabiny
Mária Hrušovská

Ak si nepravíte, aby vaše meno bolo uverejnené v tejto rubrike, oznámte nám to na tel. č.: 053/417 66 27, príp. osobne v redakcii lčka - Radnica, Radničné nám. č. 7, I. posch. vpravo.

V JÚNI NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Alžbeta Kopčárová	1922	Veronika Mihaliková	1933	František Šiser	1942	Viera Brenwasserová	1951	Ing. Jozef Tluščák	1959
Ján Paciga	1928	Alfonz Gurčík	1935	Emil Baran	1943	Michal Fecik	1951	Alica Frajkorová	1965
Jolana Kováčová	1930	Eva Turzáková	1935	Ivan Brna	1945	František Štefánik	1953	Marian Košťál	1965
Anna Kozáková	1930	Anna Jakubčáková	1935	Ing. Dušan Šenkoc	1946	Peter Lučenič	1953	Stanislav Škop	1971
Milan Krokavec	1931	Jozef Vojtkovský	1941	Marián Vartovník	1947	Jaroslav Prokein	1956	Iveta Holubová	2016
Jozef Juriček	1931	Ladislav Dravecký	1942	Božena Pechová	1949	Vladimír Kirner	1956		

POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom, bývalým kolegom a známym za prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojím manželom, otcom, švagrom, krstným otcom, ujom a príbuzným **Michalom FECIKOM**, ktorý nás opustil 7. 6. 2017 vo veku 65 rokov.
S úctou manželka Mária, syn Ľuboslav a dcéra Jana.



Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom, bývalým kolegom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojím drahým manželom, našim otcom, dedkom, bratom, švagrom a príbuzným **Ladislavom DRAVECKÝM**, ktorý nás opustil 9. 6. 2017 vo veku 74 rokov.
S úctou a vďakou manželka Mária a dcéry Lenka a Adka s rodinami.



Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 22. 6. 2017 s mojím bratom, švagrom, ujom a príbuzným **Ivanom BRNOM**, ktorý nás navždy opustil vo veku 71 rokov. Ďakujeme ZPOZ pri MsÚ a Pohrebnej službe R. Findura za dôstojnú rozlúčku. Taktiež chceme vyjadriť poďakovanie kolektívu Domova dôchodcov na Brezovej ul. v SNV za poskytovanú starostlivosť v posledných rokoch a dňoch jeho života. S úctou a vďakou smútiaca rodina.



Verím, že dobrí ľudia nikdy skutočne neumrú. Keď odídu z tohto sveta, to, čo sme na nich milovali – úsmev, láskavosť, výnimočnosť, zostane navždy v našich srdciach.

Naše poďakovanie patrí za všetky prejavy sústrasti, kvetinové dary tým, ktorí sa prišli rozlúčiť 23. 6. 2017 s mojím milovaným manželom, otcom a deduškom **Ing. Dušanom ŠENKOCOM**, ktorý nás opustil vo veku 71 rokov.

S vďakou a úctou manželka Viera, synovia Rastó a Bohuš a vnúčatá.



V neznámy svet odišla si spať, zaplakal každý, kto mal ťa rád. Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 7. 7. 2017 s našou drahou mamou, babkou a prababkou **Anna VALIGUROVOU**, ktorá nás opustila vo veku 93 rokov.

Ďakujeme za prejavy sústrasti. Naše poďakovanie patrí Pohrebnej službe R. Findura a všetkým pracovníkom Domova dôchodcov na Brezovej ul. v SNV za prikladnú starostlivosť. S láskou dcéry Anna, Mária a Darina s rodinami.



Čas plynie, spomienky ostávajú...

9. 7. 2017 uplynul rok od chvíle, keď nás náhle a navždy opustila naša milovaná **Eva KLINGOVÁ**.

Všetci, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej tichú spomienku.

S láskou spomínajú dcéra Evička, syn Vladimír a Jaroslav s rodinami.



POĎAKOVANIE A SPOMIENKY



Bolesťou unavená, tíško si zaspala zanechajúc všetkých, ktorých si mala rada. Za všetky tvoje trápenia a bolesti, nech Ťi dá Pán Boh večnej milosti. Už len kyticu z lásky Ťi na hrob môžeme dať, za všetko krásne ďakovať a s láskou v srdci na Teba spomínať.

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s našou milovanou **Máriou ŠTEFÁNIKOVOU**, ktorá nás navždy opustila 9. 7. 2017 vo veku nedožitých 74 rokov.

Osobitné a vŕcné poďakovanie za dôstojnú rozlúčku patrí duchovnému otcovi ThDr. Štefanovi Pružinskému, PhD. a duchovnému otcovi mtr. prot. prof. ThDr. Milanovi Gerkovi, CSc., a ostatným predstaveným a veriacim pravoslávnej cirkvi.

S úctou a vďakou manžel Matej, syn Jaromír s rodinou, syn Miroslav, sestry s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



2. 8. 2017 si so smútkom pripomenieme 1. výročie, keď sme sa rozlúčili s mojou manželkou, našou mamičkou a babkou **Katkou JANÍKOVOU**.

Spomína manžel a deti s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Dobrý a milovaný človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi.

Jozef SLIVKO - 4. 8. 2017 uplynie 20 rokov, čo osud navždy zavrel knihu jeho života.

Spomínáme. Nezabúdame.

Ak ste nezabudli, spomínajte s nami. Ďakujeme.

manželka a deti s rodinami



12. 7. 2017 uplynul smutný rok, čo nás navždy opustila naša milovaná mamička, babka a prababka **Mária PLATOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



Odišiel si tíško, nečakane. Tak ako vietor v búrke stromy láme, skromný vo svojom živote, veľký vo svojej láske a добрôte.

1. augusta 2017 uplynie rok, čo nás navždy opustil vo veku 46 rokov môj milovaný syn, brat a ujo **Vladimír CENTKO**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, čo ho poznali a nezabudli.

S láskou a vďakou spomínajú mama, sestra s rodinou a ostatní príbuzní.

Čas ubíha a nevráti, čo vzal. Zostanú iba spomienky a v srdci veľký žiaľ.

31. augusta 2017 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mama a babka **Júlia BARTOŠOVÁ** z Novoveskej Huty.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku.

smútiaca rodina



Smutno je nám všetkým, nič nie je také, ako predtým. Ten, kto vás poznal, spomenie si, kto vás mal rád, nezabudne.

14. 7. 2017 uplynulo 36 rokov od úmrtia nášho otca, dedka, pradedka **Júliusa SZENTIVANYIHO** a 11. 10. 2017 si pripomenieme 7. výročie úmrtia našej druhej mamky, babičky a prababičky **Anny SZENTIVANYIOVEJ**.

S láskou a úctou spomínajú dcéry, syn, nevesta s rodinami.



Odišiel ticho, nie je medzi nami, no v našich srdciach žije spomienkami.

5. 8. 2017 uplynie 5 rokov od úmrtia nášho milovaného otca, manžela a dedka **Františka MIDLIKA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka, synovia s rodinami a vnúčatá.



Bolesťou unavený tíško si zaspal, zanechal si všetko a všetkých, ktorých si miloval. S tichou spomienkou ku hrobu choďme, pri plamienku sviečok na Teba spomíname. Osud Ťi nedoprial dlhšie byť, no v našich srdciach budeš navždy žiť.

18. 7. 2017 sme si pripomenuli 10. výročie úmrtia môjho manžela, otca, dedka **Štefana TURČANIKA**.

So žiaľom a láskou spomína smútiaca manželka, dcéra Nataša s manželom, dcéra Raisa s manželom a vnúčatá Lenka, Simonka, Matko a Tomáško.

Odpočívaj v pokoji.



Čas plynie a nevráti, čo vzal, zostali len spomienky a žiaľ. Si náš anjel strážny, nech si kdekoľvek, buď tam navždy šťastný.

23. 7. 2017 sme si pripomenuli 10. výročie úmrtia môjho manžela, nášho otca a dedka **Antona NEUVIRTHA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomína manželka Anna, deti Alenka, Tonko a Gabika s rodinami a vnúčatá.



Čas plynie, spomienky ostávajú...

6. 8. 2017 si s bolesťou v srdci pripomínáme rok, odkedy nás opustil milovaný manžel, starostlivý otec a dedko, brat, švagor a vzácný a obetavý priateľ **Juraj HAMBOR**.

S láskou a úctou spomínajú manželka, dcéra Gabriela a dcéra Dana s rodinou.



Odišiel si ticho, nie si medzi nami, no v našich srdciach žijú spomienkami. Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, sú okamihy, na ktoré tisíckrát spomínáme. Márne Ťa naše oči všade hľadajú, márne nám po tvári slzy stekajú.

7. 8. 2017 uplynie 7 rokov, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec, dedko **Dušan GERDA**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali a nezabudli.

S láskou a úctou spomínajú manželka Ľubica, synovia Tomáš, Dušan, Michal a dcéra Dušana, vnúčatá Michaela, Vivien, Adam a ostatná smútiaca rodina.



Čas plynie, spomienky ostávajú.
Odišli naši najbližší, milovaní - mama **Viktória CVAJNIGOVÁ** pred piatimi rokmi - 28. 7. 2012 a otec **Milan CVAJNIGA** pred dvadsiatimi rokmi - 2. 8. 1997.

Tí, ktorí ste ich poznali, mali radi a nezabudli, venujte im spolu s nami tichú spomienku. S úctou, láskou a vďakou dcéry s rodinami.



Sú ľudia, ktorí pre nás v živote znamenajú viac ako tí ostatní. O to ťažšie je naučiť sa bez nich žiť.

31. 7. 2017 uplynulo 10 rokov, odkedy nás navždy opustil náš drahý otec, svokor a dedko **Jozef MIREK** a 5. 8. 2017 uplynú 3 roky, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, svokra a babka **Zuzana MIREKOVÁ**.

S láskou a úctou spomínajú dcéra Iveta, syn Martin s manželkou a vnuk Dominik.



Dobrý človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne.

8. 8. 2017 uplynie rok, odkedy nás náhle opustila naša mama, babka **Ernestína JASOVSKÁ**.

S láskou spomína dcéra Iveta, vnučka Iveta a všetci blízki.



A bolo počuť kvapky dažďa padať na sklo. Zostalo ticho, iba zvony a mokré stebá trávy...

12. augusta 2017 uplynie 11 rokov od tragického úmrtia manžela, otca a syna **Jána KRÁLA**.

S láskou a úctou spomínajú manželka, synovia, mamka, sestra a ostatná rodina.



Bolestou unavená tiško si zaspala, zanechala všetkých, čo si rada mala. S tichou spomienkou ku hrobu chodíme, pri plamienku sviečok na Teba myslíme. Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v našich srdciach budeš navždy žiť.

12. 8. 2017 si pripomíname 1. výročie úmrtia manželky, maľičky a babky **Márie HIMIČOVEJ**.

S úctou a láskou spomínajú manžel Imrich, dcéry Terézia a Dana s manželom Vladimírom a vnučka Erika.



Čas vlhké oko vysuší a ono zvlhne znova. Aj dnes nám spomienka býva na duši, až na to nie sú slová.

14. 8. 2017 uplynie 7 rokov, odkedy nás navždy opustila milovaná manželka, mamka, babka **Ludmila PIGOVÁ**.

Ti, ktorí ste ju poznali a ktorým chýba spomínať spolu s nami.

S láskou a úctou manžel Ladislav a dcéry Adriána a Miriam s rodinami.



To, že sa rana zahojí, je len zdanie, v srdci nám zostáva bolesť a spomínanie.

24. 6. 2017 uplynulo 10 rokov od úmrtia môjho syna, brata, uja a dobrého kamaráta **Ferdinanda HOLECA** a 20. 8. 2017 si pripomíname jeho nedožitej 50-ty.

19. 8. 2017 si tiež pripomíname nedožitej 90-ty našej mamky, starej mamy a prababky **Alžbety ŠMELKOVEJ**.

Nezabudli sme na vás, s láskou spomíname.

Ti, ktorí ste ich poznali, venujte im s nami tichú spomienku. mamka a dcéra Zita, brat a vnuk Miko, sestra a vnučka Zuzka s rodinami



16. 8. 2017 si pripomíname 2. výročie úmrtia môjho milovaného manžela, otca a dedka **Milana JASSUŠA**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali a nezabudli.

manželka Oľga a dcéra Otilia s Tamarkou a Laurou



V neznámy svet odišiel si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Odišiel si od nás, my ostali sme v žiali, no vždy budeš v srdciach tých, ktorí Ťa milovali.

19. augusta 2017 si s bolesťou v srdci pripomíname 15. výročie, odkedy nás opustil náš milovaný manžel, ocko, svokor, dedko a pradedko **Viliam KOLÁRČIK**.

Ti, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

Na Tvoju lásku a dobrotu spomínajú manželka Mária, syn Miroslav s rodinou, dcéry Milada a Silvia s rodinami.



Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami - chýbaš nám.

20. 8. 2017 uplynie druhý rok, ako nás navždy opustila moja manželka, naša mamka, omika **Janka ŠUTAKOVÁ**, rod. Jahodníková.

Ti, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manžel Igor, dcéry Andrea, Jana a Dana s rodinami a vnúčatá Tomáš, Barbora, Katka, Emmka, Elka a Leuška.



Čas tlmí bolesť, ale spomienky nevymaže.

23. 8. 2017 si pripomíname smutnú udalosť, keď nás pred tromi rokmi navždy opustil **Ing. Pavol BLAŠČÁK**.

Ďakujeme všetkým, ktorí si pripomenú s nami.

S úctou a láskou spomína manželka Emília, synovia Pavol a Peter s rodinami.



Stále je ťažko a smutno nám všetkým, už nič nie je také, aké bolo predtým. Všade okolo chýba Tvoj hlas, mala si rada život, my Teba a Ty nás.

21. augusta 2017 si pripomenieme 3. výročie, keď nás opustila naša dcéra, mamka, stará mama **Anna BUŠOVÁ**, rod. Palkovičová.

Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína mamka, dcéra Anna s rodinou, synovia Peter a Štefan s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Milovaný v srdci nikdy nezomiera...

23. 8. 2017 si pripomíname smutné 40. výročie úmrtia nášho milovaného otca a manžela, dobrého človeka **Ladislava ŠIMKA**.

S úctou a láskou na neho nezabúdajú manželka Mária, dcéra Marcela, zať Ján, vnuci Adam a Tomáš, švagriné Ludmila, Zofia, Anna, Jana s rodinami.

Ďakujeme, že si spomeniete s nami...



Odišiel - ale hlboká vďaka, úcta a láska smrťou nekončí...

25. 8. 2017 uplynie smutný rok, kedy nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, svokor, dedko, brat, švagor, príbuzný a známy **Oskár LIČÁK**.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.

S úctou a láskou manželka Marta a dcéry Gabriela a Mariana s rodinami.



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.

25. 8. 2017 uplynie 20 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko a švagor **Milan PLÍHAL**.

Ti, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú spomienku.

Spomínajú manželka Mária, syn Stanislav a Milan s rodinami a zvlášť vnúčatá Ivanka, Michal, Stanislav a Martin.



Boh zavolať a srdce, ktoré malo pre nás toľko lásky, dotíkla navždy...

28. 8. 2017 si pripomíname 5. výročie úmrtia nášho drahého zosnulého **Jozefa MULÍKA**.

Ti, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu s nami modlitbu a tichú spomienku.

S úctou a láskou spomína manželka a ostatná smútiaca rodina.

POĎAKOVANIA

Dovoľujem si vyjadriť poďakovanie pánovi kaplánovi **Mgr. Tomášovi Lieskovskému** za to, že posledné roky duchovne zaopatroval môjho nebohého manžela **Vladimíra TOMAŠČÁKA** a 1. 6. 2017 ho aj odprevadil na jeho poslednej ceste.

Úprimné poďakovanie patrí aj skvelému **PhDr. Jozefovi Lapšanskému, PhD.** za to, že si našiel čas a jeho rozlúčkový prejav a majstrovstvo, akým ho predniesol, pohladil ubolené srdcia a urobil dôstojnú bodku za životom jedného skvelého človeka.

manželka Mária Tomaščáková s rodinou

Touto cestou vyjadrujeme poďakovanie za profesionálne poskytnutie rýchlej pomoci **MUDr. Hricovej** a **MUDr. Pavlíkovej** a taktiež **MUDr. Fecíkovi** a **sestičkám interného odd.** Nemocnice v SNV pod vedením **primára MUDr. Rajca** za odborný prístup, ústretovosť a starostlivosť. Vladimír Roman s manželkou

Rada klubov bývalých príslušníkov Železničného vojska Slovenskej republiky v spolupráci so Zväzom vojakov SR klubom Spišská Nová Ves

vás pozývajú na **33. spoločné stretnutie bývalých príslušníkov, zamestnancov a priateľov Železničných vojsk Slovenskej a Českej republiky, ktoré sa uskutoční pod záštitou primátora mesta Spišská Nová Ves** v dňoch **22. - 23. 9. 2017 od 16.00 h v Hoteli Čingov** v Slovenskom raji.

Nezabudni zaslať prihlášku.

Ján Dulaj, predseda rady

Tanečná škola ŠP v SNV organizuje

KURZY TANCA

- motýliky - rodičia s deťmi od 2 do 4 rokov,
- tanečné hry - deti od 4 do 6 rokov,
- súťažný tanec a choreografie od 7 rokov,
- priprava na ples - stredoškolská a vysokoškolská,
- tanečné večery - dospelí a svadobné páry.

ZÁPISY do TŠ - Markušovská 1, SNV, ŠEÚDŠ, 1.p.:
4.8., 25.8., 8.9., 18.45 - 19.45 h.; 2.9. a 9.9. 8.45 - 9.45 hod.
VEČERY TANCA pre dospelých začínajú 22.9.17 o 19.00 hod.
Zákúpenie permanentky na večery tanca pre dospelých do 9.9.17 - zľava
Info: FB - LaDanzaSNV * 0905 635792 * LaDanzaSNV@gmail.com



KAMARÁTI,
požívame
priaznivcov country
hudby na krst
CD country skupiny
3NÁŠT CIEST
5. 8. 2017 o 19.00
v Country salóne
pri ZOO.

VERBUM BONUM o.z.
požívá na večerné vesmírne dobrodružstvo

PRÍRODNÁ HVEZDÁREŇ

SPRIEVODNÝ PROGRAM:

- pozorovanie nočnej oblohy, prenosné astronomické ďalekohľady (František Sejut, predseda M0 Slov. zväzu astronómov)
- videoprojekcia histórie slávnych Zrazov astronómov na Čingove (Hvezdáreň a planetárium M.R.Štefánika v Hlohovci)
- noční letci a vedci (MVDr. L. Korytár, PhD.: netopiere, migrujúce vtáctvo, chytenie do sieť)
- lampiónová slávnosť
- občerstvenie

Čingov - Ďurkovec
5. august 2017
od 20:00 hod.

V prípade nepriaznivého počasia sa akcia prekladá.



Miro Jaroš
6. august 2017 o 15.00 Podlešok Hrabušice
od 13.00 HĽADANIE POKLADU **od 14.00 MINIDISKOTÉKA**
POZÝVA VÁS STAROSTKA HRABUŠIC - JANA SKOKANOVÁ



Spišská burza starožitností a kuriozít 2017
Soboty / 26. 8. * 23. 9. * 21. 10. * 25. 11.

Príd'te predat', kúpiť alebo vymeniť starožitnosti, zberateľské predmety a predmety minulých čias

od 8.00 do 15.00 hod na starom trhovisku oproti OC Sintra
Tel.: +421 910 149 926

UNIVERSAL
Regionálne
riadiateľstvo
SNV II.

VYHLASUJE výberové konanie na
pozície: - ASISTENT-KA
- OBCHODNÍK-ČKA
- MANAŽÉR-KA

Očakávame: zodpovednosť, chuť
pracovať a učiť sa novým veciam

Ponúkame: vzdelávanie, materiál,
priestor, tím špecialistov

KONTAKT: Renáta Bartková
regionálny riaditeľ, 0904381402

gooddvere

DVERE ZÁRUBNE VSTAVANÉ SKRINE NA MIERU

VZORKOVÁ PREDAJŇA
ZIMNÁ 68
SPIŠSKÁ NOVÁ VES
(DOM MATICE SLOVENSKEJ)

0904 307 161
www.gooddvere.sk

MONTÁŽNE PRÁCE

PodiaterCentrum
Centrum „ZDRAVÁ NOHA“
& Nails dizajn

PRINÁŠAME REVOLUČNÚ TECHNOLOGIU
OŠETRENIA CHODIDIEL-PEDIKÚRY,
VYTVOŘÍME DIAGNOSTIKU-ANALÝZU CHODIDIEL
A POHYBOVÉHO APARÁTU, ZHOTOVENIE
TERAPEUTICKÉHO PLÁNU A TO S POMOCOU
PROFESIONÁLNYCH PODOLOGICKÝCH PRÍSTROJOV

UNIT
pedikúra - ošetrovanie

PODOPRINT
diagnostika

šponovanie
zarastaných
nechtov

výroba
ortopedických
vložiek

PONÚKAME GÉL-LAK, MODELÁŽ NECHTOV NA NOHÁCH
ZABUDNITE NA KLASICKÚ PEDIKÚRU,
MY PRE VÁS ROBÍME VIAC !!!
Zimná 50 (medzi Slovenskou sporiteľnou a Dominom)
052 01 Spišská Nová Ves
www.podiatercentrum.sk **Tel.: 0902 891 534**

Rozpis pohotovostných služieb lekární

1. - 6. 8. 2017
Slávka, Chrapčiakova 1
T.: 053/4166122

7. - 13. 8. 2017
Dr. Max, OC Madaras, Mlynská 39
T.: 0901 961 014

14. - 27. 8. 2017
Dr. Max, OD Kaufland, Duklianska 3336/19
T.: 0901 961 073

28. 8. 2017
TESCO, Medza 15
T.: 053/417 68 84

29. 8. 2017
Signum, Nábrežie Hornádu 11
053/4410192

30. - 31. 8. 2017
TESCO, Medza 15
T.: 053/417 68 84

Pohotovostná služba je do 20.00 hod.,
v sobotu, nedeľu a sviatok od 8.00 do 20.00 hod.

Il Cuore Barocco

koncerty barokovej hudby

Bach

Händel

Vivaldi

18. 8. (piatok) o 19.00 (po sv. omši)
Kostol sv. Ducha - ŽEHRA

19. 8. (sobota) o 18.45 (po sv. omši)
Dominikánsky kostol - KOŠICE

20. 8. (nedeľa) o 16.00
Malý kostol - SPIŠSKÁ NOVÁ VES

vstupné dobrovoľné



ČLOVEK A UMENIE
OZ "Il Cuore Barocco"



Venus

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

vás pozývajú na:
III. ročník

RUŽOVÉHO POCHODU

(na podporu žien s rakovinou prsníka)

25.8.2017 o 16:40 hod.
pred Redutou
v Spišskej Novej Vsi



SKODA



2. SEPTEMBER - HRABUŠICE - PODLESOK
SLOVENSKÝ RAJ 2017



Obec Hrabušice, Škoda Slovenský raj a Slovenská agentúra pre cestovný ruch Vás pozývajú



ELITE 96km/2818 m
PROFI 48km/1409 m
REKRE 15km/611 m

**ROZTOČME TO SPOLU
V SLOVENSKOM RAJI!**

2. 9. 2017

Podlesok
Slovenský raj

ŠKODA
BIKE OPEN TOUR
2017

29. 4. 2017 ŠKODA Svätajurský MTB maratón
3. 6. 2017 ŠKODA Dohňany Púchov Trophy
24. 6. 2017 AUTHOR ŠKODA Bikemaraton Súľovské skaly
29. 7. 2017 ŠKODA STUPAVA TROPHY
12. 8. 2017 ŠKODA Horal MTB maratón
2. 9. 2017 ŠKODA Slovenský raj

www.maratonslovenskyraj.sk



DETSKÁ TOUR
PETRASAGANA

3. 9. 2017

v obci Hrabušice v lokalite Podlesok



www.maratonslovenskyraj.sk



UNIVERSITY of CAMBRIDGE
International Examinations

english language centre



**U NÁS SA URČITE
NEBUDETE NUDIŤ**

POZÝVAME VŠETKÝCH ZÁUJEMCOV NA
KURZY ANGLICKÉHO JAZYKA
VEDENÝ ZAHRAŇIČNÝMI LEKTORMI
ZAČIATOK KURZU: SEPTEMBER 2017

ZÁPIS: 6. - 7. 9. 2017 / OD 15.00 DO 17.00 HOD.

www.addyakram.sk

TEL.: 0911 601 853

MULTICENTRUM, NÁBREŽIE HORNÁDU 14 (ZADNÝ VCHOD)

PREČO PRÁVE U NÁS?

- NAUČITE SA ROZPRÁVAŤ A NEBUDETE PISAŤ ZBYTOČNÉ CVIČENIA A TESTY
- NAŠI ŽIACI ZMATURUJÚ NA JEDNOTKY
- VYSOKÁ ÚSPESNOSŤ SKONČENIA S CAMBRIDGESKÝM CERTIFIKÁTOM
- NOVINKA: KURZY PRE DETI, MATURANTOV, FIREMNÉ KURZY

Bigi s.r.o.,

partner siete GENTLEMAN

Gaštanová 10, 052 01 Spišská Nová Ves

tel. 0910 371 577

mail. bigistachema@gmail.com

farby - laky - epoxidy • stavebné hmoty - fasády • stavebná chémia



**zľavový
kupón
- 10%**

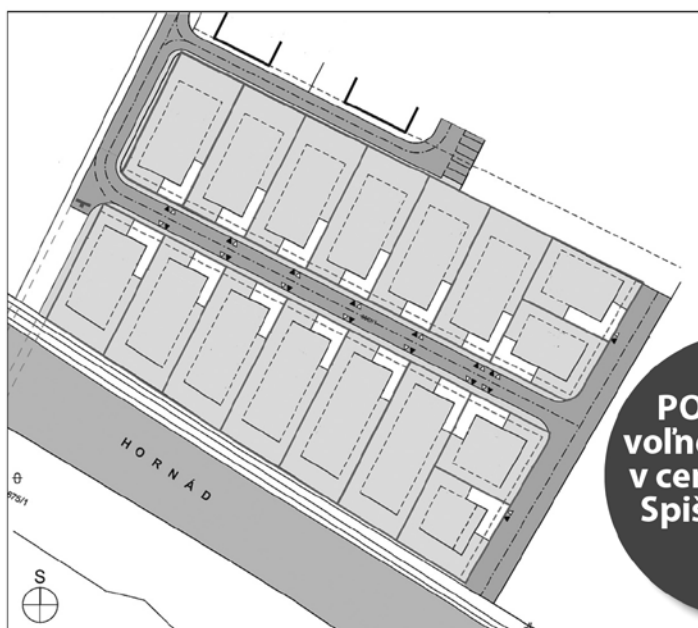
- zľava platí na celý Váš nákup v predajni BIGI



STAVEBNÉ POZEMKY V ABSOLÚTNOM CENTRE

Spišskej Novej Vsi v novej mestskej zóne IGLOVIA,

Zvonárska ulica, lokalita bývalé Kasárne



- **16 pozemkov pre RD**
s výmerou od 501m² do 834m²
- **nepriechodná (slepá) ulica**
s možnosťou vybudovania závary
alebo brány vytvárajúcej absolútne
súkromie a bezpečie
- **vrátane kompletných inžinierskych
sietí**

**POSLEDNÉ
voľné pozemky
v centre mesta
Spišská Nová
Ves**

Cena: 87 €/m²

Kontakt: PRO aukcie, s. r. o.
tel.: 0911 433 330, 0905 695 520
e-mail: konta@proa.sk

PREDÁM / PRENAJMEM

- Predám slnečný, 1-izb. byt na sídl. Mier, Trieda 1. mája. T.: 0908 829 793.
- Predám veľmi zachovalý 2-izb. byt v Smižanoch - Západ II. v pôvodnom stave, murované jadro, v osobnom vlastníctve. Cena dohodou. T.: 0915 348 485.
- Predám novopostavený montovaný rodinný dom v Spišských Tomášovciach, s nízkou spotrebou energie, ešte neobývaný, rozloha pozemku 705 m², je treba vidieť. RK nevolat. T.: 0904 218 998.
- Predám rodinný dom - obytná plocha 210 m², celková rozloha pozemku 560 m² v dobrej lokalite - časť Ferčekovce. K domu patria 2 garáže. Cena 139 000 €. T.: 0903 449 565.
- Predáme chatku so záhradou na Červenom jaruku. T.: 0903 261 962.
- Predám murovanú chatu so záhradou v oblasti Červený jarok. T.: 0903 621 805, 0911 693 447.
- Lacno predám stavebné náradie * elektro materiály a veci do záhrady * náradie do domácnosti. Možná obhliadka každý deň v týždni 7.00 - 8.00 a 19.00 - 21.00 h po tel. dojednaní. T.: 0948 161 022.
- Predám chladničku BEKO 230 l a práčku ZANUSSI 522 C. T.: 0915 082 909.
- Predám voľne stojacu truhlicovú mrazničku ZANUSSI A++, čistý objem 255 l, mraziaca kapacita 21 kg/24 h, 2 drôtené koše. Rozmery: 86,8 x 119 x 66,5 cm. Krátko používaná, vo veľmi dobrom stave. T.: 0948 244 594.
- Predám elektrický obojek značky Dogtra na psa vo veľmi dobrom stave, málo používaný. Má rôzne funkcie, jednu z nich je aj vibrácia obojku. T.: 0948 244 594.

KÚPIM / HĽADÁM / PRÁCA

- Hľadám opatrovatelku pre 4-ročné dievčatko na 2 - 3x v týždni po 3 - 4 hodiny. T.: 0910 966 861.
- Opatrujem detičky u mňa doma - hodinové alebo celodenné stráženie. Som mamička na MD. T.: 0909 102 037.

Možnosť PREPLATENIA KURZOV Úradom práce

OPATROVATEĽSKÝ KURZ

Denná, večerná a dialková forma (4-dňový kurz + prax)

Certifikát v SJ/NU/AJ/TJ **PRÍHLÁSTE SA TERAZ** **119€**

Kniha NEMČINY pre opatrovatelky + CD ZDARMA!

Práca v Rakúsku, Nemecku, Anglicku

www.bmagency.sk, www.opatrovatelskykurz.sk
BM AGENCY, 0915 / 863 666, 0910 / 385 238

BAZÁR STAVEBNÍN NAJKA

Odborárov 30 Sp. Nová Ves

- bazár nábytku a spotrebičov
- pletivá + príslušenstvo - široký sortiment
- plastové okná - priamo k odberu i na objednávku

za najlepšie ceny ✓

053/442 82 09, 0903 638 459

- Hľadám zodpovednú, dôslednú, spoľahlivú pani/slečnu na dlhodobé, pravidelné upratovanie a údržbu domácnosti v rodinnom dome len v dopoludňajších hodinách - volať po 17.00 h. T.: 0902 891 534.

RÔZNE

- **NEFUNGUJE POČÍTAČ?** Štrajkuje internet a je práve nedeľa? Rozbitý displej? Profesionálny servis PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7dní v týždni za prijateľné ceny. Inštalácia Windows! Opravy notebookov! Inštalácia a nastavenie WiFi. Obnovenie vašich stratených či zmazaných dát! Nastavenie internetového pripojenia. **SERVISNÁ PREHLIADKA U VÁS ZA 1 €!** Volajte: 0904 318 235. Poradenstvo zdarma! E-mail: doktorpc@fixnet.eu, www.fixnet.eu
- Ponúkame kompletné stavebné práce: **www.rekonstrukcie.eu * fb.rekonstrukcie.eu *** T.: 0917 562 510.
- **ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS.** Kompletné založenie s. r. o. za bezkonkurenčné ceny, akékoľvek zmeny v s. r. o., založenie živnosti, zápis do pravcov do ORSR, predaj READY MADE s. r. o., zlúčenie spoločností, atď. spoločnosti SRO.sk, TIMID, s. r. o., Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495, **www.spolocnostisro.sk**
- **STAVEBNÉ PRÁCE - REGECE PETER.** Prestavba bytového jadra na kľúč od 2 800 €, sociálne kúpeľne, zatepľovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zlavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.
- „Ste zlatý“ - tak mi hovoria. **SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ** * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * sťahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie muriva a iné. Viac: **www.spisskanovaves.eu/Inzercia/Katalóg_firiem**. T.: 0904 865 262.
- **Vlastimil Bratek - BRATEX BUILDINGS** - kompletná rekonštrukcia bytov, rodinných domov (exteriér, interiéry). Záruka minimálne 5 rokov. T.: 0905 310 411.
- **NOVAVES, s. r. o. STAVBY A REKONŠTRUKCIE** * kúpeľne, byty, domy... * ploty, chodníky, parkoviská. Naše referencie na **www.nova-ves.sk**. T.: 0948 681 133, e-mail: **info@nova-ves.sk**
- Ponúkame vám **NATOČENIE a NAFOTENIE** svadby vo FULL HD KVALITE. Cena od 250 €. Urobíme váš deň pre vás nezabudnuteľným. FB/Alfavideo. T.: 0944 684 303.
- **DOUČÍM ANGLICKÝ JAZYK** začiatocníkov aj pokročilých, príp. pripravím na rôzne typy skúšok (maturita, Cambridge B2, C1, C2). Zn.: prax s výučbou AJ v zahraničí. T.: 0944 288 588, e-mail: **mbrutvan@yahoo.co.uk**

- **VYHOTOVENIE ZNALECKÝCH POSUDKOV** na ohodnotenie nehnuteľností - byty, domy, firmy... Ing. Leoš Kopecký. T.: 0907 578 922.
- **MONTÁŽ všetkých druhov STREŠNÝCH KRYTÍN** za rozumnú cenu ponúkajú klampiari a tesári z Jamníka. Kvalita, rýchlosť práce a spoľnosť zákazníka zaručená. T.: 0905 539 419 - Tomáš Jančík.
- **Vykonávame PRESTAVBY KÚPEĽNÍ** (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. potrubia), rezanie do panelu - búranie panelov, montáž pláv. podláh, sadrokartónu. T.: 0903 277 634.
- **KOZMETICKÉ ŠTÚDIO Marilyn** (Hutnícka 10, SNV, 0905 388 917) *chemický piling * líčenie (denné, slávnostné, svadobné) * mikrodermabrázia * mezoterapia * kavitačný piling * ultrazvuk * aplikácia trsov * japonská manikúra * darčekové poukážky * akcie.
- **PONÚKAM CHATU** Pod Teplíčkou počas letných prázdnin - pekné prostredie, pre 8 osôb - TV, obývačka, 2 spálne, kuchyňa, veranda, T a S voda, WC, von 2 veľké terasy, altánok, pec, krb, hojdačka a pekný výhľad. T.: 0949 506 425.
- **DOUČÍM NEMECKÝ JAZYK** žiakov, študentov, opatrovatelky - 8 €/hod. Robím aj PREKLADY rôznych dokumentov z nemeckého jazyka do slovenského a naopak - 5 až 10 €/strana. T.: 0904 126 344, e-mail: **doucovatelka1@gmail.com**
- **eLara & partners s. r. o.** ponúka: **VEDENIE** jednoduchého **ÚČTOVNÍCTVA**, vedenie podvojného **ÚČTOVNÍCTVA**, vedenie **MZDOVEJ AGENDY**, spracovanie **DAŇOVÝCH PRIZNANÍ** a **EKONOMICKÉ PORADENSTVO**. Kontakt: **uctodane.elara@gmail.com**, T.: +421 903 758 165.
- **INTERNET BEZ VIAZANOSTI** už od 8,99 € s DPH/mes. Jedine u **www.villanet.sk!** Kontaktujte nás na tel. č. 053/321 12 99.
- Novootvorená pekárnica **MARAL** pri pošte (vedľa AMC coffee shopu) ponúka na predaj vždy čerstvé **SLADKÉ a SLANÉ MINIPEČIVO** na váhu, ktoré pečieme aj na objednávku pre firmy, gastro zariadenia, rodinné oslavy... V ponuke máme aj **BEZLEPKOVÉ CHLEBÍKY a KOLÁČE** - muffiny, brownie, minibabovky. Sortiment **BEZLEPKOVÝCH** výrobkov sme rozšírili o **MÚKY, CESTOVINY, ZMESI** a ďalšie bezlepkové výrobky. T.: 0901 705 441.
- **KAM ZA LETNO DOVOLENKU?** V Tornali na plážovom kúpalisku ponúkame ubytovanie s terasou a komplet výbavou - 2 chatky (5 a 4-posteľová) aj osobitne. Za výhodnú cenu. T.: 0905 708 480.

Objev nové možnosti s vodičákem od ACE



ACE autoškola
ACE autoškola Eugen Celec

Vodičáky na malé aj veľké motorky a osobné auto. Plus kondičné jazdy a doškoľovacie kurzy.

www.ace1.sk
facebook

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222, **www.ace1.sk**

POZOR!

PORÁČ PARK
MTB VYZVA
OPEN
2017

2017 OPEN

bez prestávky
do 30. 9. 2017

SÚŤAŽ
pokračuje

Zaujímavé finančné
výhry

PARK
Poráč
relax & sport centrum

Tel. info o súťaži +421 905 794 705

www.poracpark.sk

BICYKLE
SCHWABIK

...

NA HORY
DO MESTA
NA CESTY
PRE DETI
S POHONOM

Zimná 36, Spišská Nová Ves
www.bicykle.schwabik.sk

BOSCH

SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

8. NARODENINY
OČ MADARAS

31. august – Magická noc plná zliav + koleso šťastia (od 20:00 do 24:00)

2. september – „PRÍMA deň“ - tanečný festival (od 10:00)

3. september – Detská narodeninová párty (od 13:00 do 17:00)

MADARAS – VŽDY PRE VÁS!

www.ocmadaras.sk

KAŽDÝ ŽREB JE VÝHERNÝ!

**ZOTRITE VAŠE STARÉ
A ZÍSKATE BONUS AŽ DO 1 700 €.**



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



ZVERTE SA DO RÚK PROFESIONÁLOM

Príďte vaším starým autom, my ho od vás odkúpime a k tomu vám **dáme bonus** na nové až do výšky **1 700 eur!**

- Nemusíte sa o nič starať, **všetko vybavíme za vás.**
- Máte na výber zo **širokej palety vozidiel ŠKODA.**
- S možnosťou výhodného značkového financovania **získate nové auto ešte jednoduchšie.**

skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111, www.autoves.sk

